



# LĂCĂRĂ ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.C.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXIII nr. 6099 \* Joi, 10 martie 1966 \* 6 pagini, 25 bani

In Editura Politică  
a apărut în broșură  
**Expunerea tovarășului  
NICOLAE CEAUȘESCU  
SECRETAR GENERAL AL C.C. AL P.C.R.,  
la Congresul Cooperativelor  
Agricole de Producție**  
Broșura a fost tipărită într-un tiraj de mii.

In pag. a III-a  
**CHEMAREA**  
Congresului Cooperativelor  
Agricole de producție adresată  
țăranilor cooperatori, tuturor  
oamenilor muncii din agricultură

## ÎNCHEIEREA LUCRĂRILOR CONGRESULUI COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE

### ACT CONSTITUTIV al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole din Republica Socialistă România

I. Noi, delegații prezenți la Congresul de constituire a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole, reprezentanți ai cooperativelor agricole de producție, ai uniunilor raionale, orășenești și regionale ale cooperativelor agricole, potrivit prevederilor statutului uniunilor, aprobat de Congres și pe baza hotărârilor de afiliere adoptate de conferințele uniunilor regionale ne asociem în Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole din Republica Socialistă România, pe care o constituim astăzi, 9 martie 1966.

II. Scopul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole este unirea eforturilor cooperativelor agricole de producție din Republica Socialistă România pentru aplicarea politicii Partidului Comunist Român de creștere a producției agricole vegetale și animale, de dezvoltare continuă a agriculturii socialiste pentru ridicarea bunăstării țărănimii, satisfacerea nevoilor economiei naționale și ale întregului popor.

Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole sprijină cooperativismul agricol în organizarea și desfășurarea întregii lor activități, în lărgirea, consolidarea și apărarea proprietății cooperatiste și în creșterea continuă a conștiinței socialiste a țărănimii.

III. Sediul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole este în orașul București.

IV. Patrimoniul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole este constituit potrivit prevederilor articolului 35 din statut.

V. Durata Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole este nelimitată.

Miercuri dimineața au continuat lucrările Congresului Cooperativelor Agricole de Producție.  
Au participat tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, membrii suplenți ai Comitetului, Executiv și secretarii C.C. al P.C.R., vicepreședinții Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri. La sosită în sală, conducătorii de partid și de stat au fost salutați cu puternice aplauze.  
În cadrul discuțiilor iau cuvântul tovarășii Tiberiu Mureșan, delegat al Uniunii regionale București a cooperativelor agricole de producție, Viorel Ubaru, delegat al cooperativelor agricole de producție din comuna Lenauheim, regiunea Banat, și Petre Gheleşe, delegat al cooperativei agricole de producție din comuna Românu, regiunea Galați.  
Tovarășul Vasile Vițcu, care conduce sesiunea, anunță că la discuții s-au înscris un mare număr de delegați și invitați, din care 33 au luat cuvântul. La propunerea președintelui, Congresul a aprobat sistarea discuțiilor.  
Primit cu puternice aplauze, a luat cuvântul tovarășul Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri.  
Cuvîntarea a fost urmărită cu viu interes, fiind subliniată prin vii aplauze.  
În continuare, tovarășul Victor Dușa a prezentat spre aprobare, din partea Comisiei de Amendamente, propunerile făcute de delegați și



Semnarea Actului de constituire a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție.

### Spectacol de gală în cinstea participanților la Congres

În cinstea participanților la Congresul Cooperativelor Agricole de Producție, a avut loc miercuri seara un spectacol de gală, organizat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă în marea sală a Expoziției economiei naționale.  
La spectacol au asistat tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, membrii suplenți ai Comitetului Executiv și secretarii C.C. al P.C.R., vicepreședinții Consiliului de Miniștri, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducătorii instituțiilor centrale și organizațiilor obștești. Sosită conducătorilor de partid și de stat a fost salutați cu puternice aplauze și ovăși.  
Au luat parte delegațiile străine participante la Congres, șefi de misiuni diplomatice, jurnaliști români și străini.  
Sub imensa rotundă a pavilionului, în fața delegațiilor și invitaților la Congres, s-au perindat imagini de mare frumusețe artistică exprimate în vers, cîntec și joc. Cei

### Cuvîntarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri

DRAGI TOVARĂȘI,  
Ne apropiem de sfîrșitul lucrărilor Congresului. Importanța problemei care au fost ridicate și a documentelor dezbătute, înțelesul acestor Congres pentru evenimentele de mare însemnătate în viața țărănimii cooperatiste și a întregului nostru popor. Prin tot ceea ce se va stabili aici, se creează noi premise pentru avîntul puternic al agriculturii socialiste, pentru îmbunătățirea traiului țărănimii cooperatiste și sporirea aportului ei la progresul general al economiei naționale.  
Am ascultat cu toții, cu un interes deosebit, expunerea prezentată la Congres de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român. Căldul elogiu la adresa rolului țărănimii în istoria poporului român, a contribuției aduse de ea la eliberarea țării, la cucerirea puterii politice și constituirea socializmului exprimă sentimentele profunde de mînie de clasă muncitoare față de aliații săi de nădejde, înalta prețuire pe care o acordă partidul acestei puternice forțe a societății noastre. (Aplauze puternice).  
În expunere se face o amplă și cuprinzătoare analiză a activității desfășurate de partid de-a lungul anilor pentru rezolvarea marxist-leninistă a problemei agrare în țara noastră, pentru făurirea și întărirea alianței dintre clasa muncitoare și țărănimii și transformarea socialistă a satului, sint înfățișate rezultatele obținute în agricultură în răstimpul scurt care a trecut de la încheierea procesului de cooperativizare. În lumina vastului program adoptat de Congresul al IX-lea al partidului pentru dezvoltarea și modernizarea agriculturii și a hotărîrilor plenei Comitetului nostru Central din noiembrie 1963, expunerea abordează problemele de bază de care depinde ridicarea pe o treaptă superioară a agriculturii, dînd soluțiile corespunzătoare pentru rezolvarea lor și indicății care vor călăuzi multă vreme activitatea în acest important domeniu al construcției socialiste.  
Discuțiile pe marginea expunerii și a rapoartelor la proiectele de statut al uniunilor cooperatiste, cooperative agricole și Casei de pensii, în cadrul cărora și-au spus cuvîntul președinții și membri ai cooperativei agricole, inginerii agronomi și alți specialiști din agricultură, activiști de partid și de stat, s-au desfășurat la un înalt nivel, demonstrînd maturitatea și competența crescută a cadrelor noastre din agricultură, experiența pe care au dobîndit-o în activitatea lor pentru sporirea producției agricole și consolidarea economico-organizatorică a sectorului cooperatist. O trăsătură distinctivă a dezbaterilor a constituit-o caracterul lor constructiv, ele prilejuind un bogat schimb de păreri și de experiență, deosebit de util și valoros pentru soluționarea optimă a problemelor care se pun în actuala etapă de dezvoltare a agriculturii noastre. Din discuții s-au desprins numeroase propuneri prețioase privind relațiile ce trebuie să se dezvolte în cadrul cooperativelor, între cooperative și membrii cooperatori, între acestea și uniuni, ca și între uniunile cooperatiste și organele de stat — propuneri ce vor trebui să constituie obiectul unui studiu minuțios din partea Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, a Consiliului Superior al Agriculturii, a Ministerelor și tuturor organelor și organizațiilor care participă la rezolvarea sarcinilor puse de partid în fața agriculturii.  
Vorbitoarii au exprimat în mod unanim satisfacția și deplina aprobare cu care au fost primite de în-



tr-o proces de continuă dezvoltare, capătă un caracter organizat, se întăresc și se lărgesc, fiecare cooperativă agricolă găsim în aceasta un puternic izvor de forță, un însemnat sprijin în consolidarea ei economico-organizatorică. Cuprinzînd în rîndul cooperativei agricole de producție din raionul și regiunea respectivă și, prin Uniunea Națională, totalitatea cooperativelor din țară, organizațiile create înlesnesc unirea eforturilor întregii țărănimii cooperatiste pentru sporirea producției agricole, pentru organizarea unor acțiuni de mai mare anvergură, care depășesc posibilitățile unei singure cooperative, pentru folosirea mai rațională a forței de muncă, a fondurilor bănești și mijloacelor de lucru ale cooperativei, ca și a potențialului tehnico-material. În continuă creștere, creat de stat în agricultură. Se vede astfel că dezvoltarea bazei tehnico-materiale a agriculturii face necesară apariția unor forme superioare ale proprietății cooperatiste, perfecționarea relațiilor socialiste de producție la sate, iar acestea, la rîndul lor, favorizează și stimulează progresul forțelor de producție, introducerea în practica agricolă a cuceririlor științei și tehnicii moderne.  
Așa cum a reieșit din documentele prezentate și din lucrările de cuvînt, prin creșterea uniunilor, relațiile inter-cooperatiste se vor dezvolta nu numai în sfera producției, dar și a circulației — a schimbului de produse dintre cooperative, precum și a valorificării producției lor către stat sau pe piață. Întregul mecanism de conducere și îndrumare a agriculturii cooperatiste va deveni mai sclipit și mai operativ, ceea ce va influența pozitiv întreaga activitate din acest domeniu, va permite înălțarea unor neajunsuri care s-au putut manifesta pînă acum.  
Cu deplin temei, în lucrările Congresului, o dată cu sublinierea rolului primordial al funcției economice și organizatorice a uniunilor, s-a relevat și semnificația politică a creșterii acestora. Devenită, o dată cu încheierea cooperativizării agriculturii, o clasă omogenă, unită prin interese comune, prin relații de colaborare și înțelegere, țărănimia dobîndește, în uniunile cooperatiste, o organizație proprie, care-va da posibilitatea să participe mai larg și mai activ — alături de clasa muncitoare, forța conducătoare a societății noastre, de intelectualitate și de întregul popor — la conducerea statului. Ocupîndu-se, în strînsă colaborare cu sfaturile populare și celelele organizații de masă și obștești, de dezvoltarea continuă a activității culturale-educative la sate, uniunile vor aduce, fără îndoială, o contribuție de seamă la creșterea conștiinței socialiste a țărănimii. Crearea uniunilor cooperatiste se înscris, așadar, în procesul complex, în plină desfășurare, de lărgire a democrației noastre socialiste.  
Din ansamblul problemelor abordate aici a reieșit în mod evident că sistemul uniunilor cooperatiste asigură aplicarea în cooperative a politicii partidului de dezvoltare și modernizare a agriculturii, constituind astfel forma potrivită de îndrumare a cooperativelor agricole în concordanță cu nevoile generale ale statului, de armonizare a intereselor țărănimii cu interesele clasei muncitoare, ale poporului. Prin întreaga lor activitate, uniunile creează condiții deosebit de prielnice ca producția agricolă să se dezvolte mai rapid, mai intens și să tină pasul cu industria, ca țărănimia să aducă, alături de clasa muncitoare, o contribuție sporită la creșterea activității naționale. În felul acesta, solu-

stă o puternică premisă pentru a aplica în producția agricolă tehnica și știința modernă, pentru a organiza și utiliza rațional resursele de muncă, pămîntul, toate mijloacele și rezervele existente în agricultură. Rezultatele bune obținute de numeroase cooperative, despre care s-a vorbit și în Congresul de astăzi, evidențiază marele potențial al agriculturii cooperatiste, perspective pe care le deschide această formă de organizare a țărănimii pentru creșterea într-un ritm mai intens a producției și productivității muncii.  
Desigur, cooperativizarea agriculturii nu rezolvă, prin sine însăși, problemele modernizării și sporirii producției agricole. Pe drept cuvînt s-a arătat în Congres că avantajele relațiilor socialiste din agricultură pot fi puse deplin în valoare numai dezvoltînd baza tehnico-materială, prin extinderea mecanizării, chimizării, irigațiilor. Aceasta este esența programului cuprinzător care a fost adoptat de Congresul al IX-lea al partidului pentru creșterea producției agricole și înflorirea continuă a satelor noastre, pentru ridicarea rolului agriculturii în dezvoltarea economiei naționale și îmbunătățirea nivelului de trai al poporului.  
Din întreaga desfășurare a Congresului a reieșit în mod pregnant că lărgirea și perfecționarea bazei tehnico-materiale a agriculturii, actualizarea și actualizarea perspectivei consolidării sectorului cooperatist ridică probleme noi, deosebit de complexe de conducere și îndrumare a cooperativei, determinate de necesitatea integrării lor organice în dezvoltarea generală a agriculturii țării, ca și a folosirii din plin, cu maximum de eficiență a mijloacelor tehnice moderne. Aceste probleme le dă răspuns noul sistem obștesc de conducere și îndrumare a cooperativei agricole — uniunile cooperatiste — care își va găsi consecrarea prin adoptarea în Congres a statutului uniunilor și constituirea Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole.  
Examinarea rolului și atribuțiilor ce revin uniunilor, ca organizații economice obștești, îndeplinește condiția că ele vor asigura ridicarea relațiilor cooperatiste pe o treaptă superioară, vor deschide o etapă nouă în dezvoltarea cooperativei noastre agricole.  
Elementul calitativ nou, pe care creșterea uniunilor îl aduce în viața satelor noastre, este faptul că relațiile dintre cooperative, aflate în-

(Continuare în pagina a V-a) (Continuare în pagina a II-a)

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI ION GHEORGHE MAURER

(Urmare din pagina 1)

daritatea care leagă cele două clase ale societății noastre devine și mai puternică, se deschid noi perspective pentru înfrățirea alianței muncitorești-tărănești, temelia de granit a orânduirii socialiste, principala forță socială care asigură înaintarea țării pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

În mod justificat, numeroși vorbitori au arătat că pentru a-și îndeplini cu succes sarcinile ce le revin, pentru a se bucura de încredere și prestigiu în rândurile țărânilor, uniunile cooperatiste vor trebui să activeze ca adevărate organizații obștești, adoptând un stil de muncă și metode proprii naturii acestora. Esențial este ca în activitatea uniunilor să se înfrățesc, încă de la început, principiile muncii colective, practica consultării largi a masei țărânilor cooperatori, a cadrelor de conducere din cooperative, a specialiștilor. Cuvântul rostit de la tribuna Congresului de delegații țărânilor noastre cooperatiste ne-a oferit o nouă și strălucită dovadă a faptului că în procesul de dezvoltare a agriculturii socialiste au crescut cadre valoroase de președinți, brigadieri, șefi de echipă, înșiși conducători și organizatori ai producției. Gândirea lor matură, pricepera pe care au dobândit-o în rezolvarea problemelor marii producții socialiste, dezvoltatul lor față de cauza înfrățirii cooperatelor constituie un adevărat tezaur care, valorificat din plin, poate contribui în mod hotărâtor la avântul agriculturii noastre.

Munca unurilor va fi cu atât mai fructuoasă, cu cât ele vor fi mai strâns legate de cooperativele agricole, stimulându-le inițiativa, dându-le un ajutor concret, operativ și multilateral. Criteriul eficienței activității unurilor vor fi rezultatele obținute în îmbunătățirea organizării producției și a muncii în toate cooperativele agricole, consolidarea economică a acestora, creșterea bunăstării țărânilor, sporirea aportului agriculturii cooperatiste la progresul general al economiei naționale.

În dezbateri s-a învitat, pe drept cuvânt, asupra menirii pe care o au uniunile de a sprijini prin toate mijloacele desfășurarea unei vieți sănătoase în cadrul cooperativei. Este, firește, important să se asigure cea mai deplină rindulă a gospodărească, o organizare a producției și a muncii bazate pe calculul economic atent, elaborarea unor planuri întemeiate pe studierea cu grijă a condițiilor de sol și climă, a posibilităților materiale, a rezultatelor ce pot fi obținute. Dar mai presus de orice se cere crearea prețului și a condițiilor de muncă, asigurarea unei garanții mai sigure asupra justetei hotărârilor luate și a aplicării lor eficiente, decît participarea activă a întregii mase de cooperatori la rezolvarea treburilor obștești.

Avem convingerea, dragi tovarăși, că prin adoptarea noului statut al cooperativei agricole de producție veți dobândi un puternic instrument pentru atingerea acestor țeluri, de care depinde, în mod esențial, continua înflorire a satelor noastre. (Aplauze). Statutul oglindește modificările intervenite în agricultură după încheierea cooperativizării, sarcinile perioadei în care ne aflăm. Sintetizând experiența bogată ce a fost acumulată, îndrăgindu-ne noi probleme ridicate de viață, statutul, așa cum au subliniat aici numeroși vorbitori, creează cadrul favorabil înfrățirii continue a cooperativei, ridică la un nivel mai înalt a întregii lor activități.

În cuvântul său, tovarășa Minodora Ciobanu, președinta cooperativei agricole de producție Săveni din regiunea Suceava, ne-a adus exemple care au ilustrat cât de mare este însemnătatea respectării demorației cooperativei, a consultării masei de cooperatori pentru elaborarea unor hotărâri judicioase, a unor măsuri economico-organizatorice eficiente. Aș dori să subliniez și cu importanța deschisă pe care o au prevederile statutare referitoare la democrația cooperatistă. Ridicarea rolului adunărilor generale, îmbunătățirea activității consiliilor de conducere, prin aplicarea riguroasă a principiului muncii colective, corespund însăși naturii cooperativei socialiste, amplului proces de largire a democrației și de mobilizare a energiei și inițiativei masei, care se desfășoară în prezent în întreaga noastră societate. Aplicarea întocmai a acestor prevederi va fi pentru cooperative ceea ce sînt razele soarelui pentru plante. Prin întregul său conținut, noul statut înfrățeste toate condițiile pentru a constitui vreme îndelungată legea de bază a vie-

ții și activității cooperativei agricole de producție. (Vii aplauze).

La această tribună a fost exprimată adîncă satisfacție a țărânilor față de crearea sistemului de pensionare a cooperativei. Este un drept pe care harnicii noștri cooperatori îl merită din plin și pentru a cărei aplicare au făcut și înșiși condițiile, folosind sprijinul multilateral acordat de stat în vederea sporirii puterii economice a cooperativei. Nivelul actual al pensiilor reprezintă, desigur, un început, reflectînd posibilitățile de care dispun în prezent cooperativele. Ajutorul dat în continuare de către stat, utilizarea lui cu spirit gospodăresc vor înălța nivelul cooperativei ca, treptat, pe măsura sporirii producției, să aloce pentru pensii fonduri mai mari. Crearea sistemului cooperatist de pensionare are o mare însemnătate socială și va spori avîntul în muncă al țărânilor cooperatori, care, au astfel încă o dovadă a prețuirii de care se bucură munca lor în societatea noastră.

## TOVARAȘI,

Ridicarea pe o treaptă superioară a procesului de dezvoltare a construcției socialiste în țara noastră determină în mod obiectiv creșterea rolului statutului în dezvoltarea întregii economii naționale, inclusiv a agriculturii.

Vă este cunoscut că încă de la începutul procesului de transformare socialistă a agriculturii, statul, ca principal instrument de construire a noii orînduirii sociale, și-a asumat sarcina de a sprijini prin toate mijloacele trecerea țărânilor la marea producție agricolă socialistă. Eforturile materiale și instalările pentru investiții, în sortimentul necesar și de bună calitate. Uniunile cooperatiste sînt cele mai în măsură să sprijine cooperativele agricole în stabilirea nevoilor reale de produse industriale, în gospodărirea și folosirea lor rațională.

Este știut că în realizarea lucrărilor de investiții, cooperativele agricole de producție au nevoie de documentații și asistență tehnică, de îndrumare economică și financiară. Vă trebură organele de stat să găsească formule și mijloace cele mai potrivite pentru a mări și a face mai eficiente sprijinul acordat cooperativei la executarea investițiilor în termene cât mai scurte și la un înalt nivel tehnic. În acest sens merită să fie studiate cu înțelegere atenție interesantele propuneri pe care le-au făcut în Congres tovarășii Marin Popolan, președintele cooperativei agricole de producție Balta Sărată, regiunea Argeș, inginerul Ion Teșu, președintele Uniunii regionale a cooperativei agricole Ploiești și alți vorbitori. Colaborarea permanentă, strînsă dintre ministere, organizațiile de proiectare, întreprinderile industriale, pe de o parte, și uniunile cooperatiste, pe de altă parte, constituie o garanție a dezvoltării mai rapide a bazei tehnico-materiale a agriculturii.

De o mare însemnătate este folosirea plină de grijă a potențialului tehnic de producție existent în agricultură. Atît statul, cît și cooperativele agricole sînt profund interesate ca tractoarele și mașinile agricole, îngrășămintele minerale și celelalte substanțe chimice, sistemele de irigații, toate mijloacele de producție să fie gospodărite și utilizate în modul cel mai rațional, ca o condiție principală a creșterii continue a producției vegetale și animale.

## TOVARAȘI,

Relațiile de producție socialiste, care au cuprins întreaga agricultură a țării noastre, oferă posibilități de conducere unitară și planificate a acesteia. În vederea îndeplinirii sarcinilor dezvoltării construcției socialiste. Ca parte componentă a economiei naționale, agricultura trebuie să se încadreze armonios în planul unic de stat, să progreseze în ritmul și proporțiile necesare dezvoltării echilibrate, pe o linie continuă ascendentă a întregii economii.

După cum se știe, Consiliul Superior al Agriculturii, organ central al administrației de stat, este răspunzător de aplicarea politicii naționale în domeniul agriculturii. De aci și rolul principal care-i revine în planificarea producției agricole. Fundamentarea științifică a planului de dezvoltare a agriculturii cere studii economice și tehnice, o cunoaștere aprofundată a realităților — diferite de la o zonă de producție la alta și nu rareori de la o unitate la alta — analizare sistematică a proceselor și fenomenelor care au loc în desfășurarea producției agricole. Tocmai de aceea, în stabilirea nivelului și proporțiilor de dezvoltare a tuturor ramurilor agriculturii, Consiliul Superior al Agriculturii, de a înălța toate măsurile pentru ca investițiile să fie judicios repartizate și folosite, să al-

tească întreaga atenție promovării largi a progresului științifico-tehnic în toate domeniile de activitate. În această țară răsădită rațiunea faptului că an de an intensificăm cercetările științifice, dezvoltăm baza tehnico-materială și organizăm în forme cît mai potrivite această activitate.

## DRAGI TOVARAȘI,

Reprezentînd milioanele de cooperatori, dumneavoastră îndepliniți aici o operă importantă pentru dezvoltarea agriculturii, pentru progresul economic și social al țării, prin problemele dezbătute și hotărârile pe care le veți adopta. Depinde de noi, și numai de noi, de energia și priceperea cu care vom munci, ca măsurile stabilite să-și dea pe deplin roadele, să răspundă intrutotul obiectivelor avute în vedere de partid, așteptărilor țărânilor cooperatiste.

Exprim și cu adîncă mea convingere că harnica noastră țărânie își va pune întreaga putere de slujbă înțelepciunea și talentul său în slujba propășirii patriei pe calea arătată de Partidul Comunist Român. (Aplauze puternice, urale).

Cooperativele agricole și alte organe de stat interesate.

Firește că la planificarea producției agricole trebuie să avem mare în vedere faptul că în cooperativele agricole adunarea generală, ca for suprem de conducere, hotărîște asupra tuturor problemelor legate de planificarea, organizarea și desfășurarea producției, asupra contractelor de valorificare a producției-marfă, asupra relațiilor pe care cooperativa consimte să le încheie cu alte unități sau organizații economice. Se înțelege că hotărârile adunării generale vor contribui cu adevărat la dezvoltarea cooperativei, numai în măsura în care vor reuși să îmbine cît mai armonios interesele acestora și ale membrilor cooperatori cu interesele generale ale statului.

Este imperios necesar ca în întreaga activitate de elaborare a planului să existe o preocupare permanentă pentru perfecționarea metodelor și formelor de planificare. Numai în acest fel planul va oglini în mod fidel posibilitățile existente, rezervele de sporire a producției agricole. Cu mult spirit de răspundere trebuie urmărită îndeplinirea planului la toți indicatorii, luîndu-se măsuri operative, eficiente, ori de cîte ori apar greutăți sau rămiri în urmă într-un sector sau altul al agriculturii.

Cunoașterea posibilităților și nevoile economiei naționale la un moment dat și în perspectivă, statul dispune de o serie de mijloace prin intermediul cărora poate sprijini întărirea sectorului cooperatist, creșterea aportului acestuia la dezvoltarea agriculturii și a întregii economii. Practica a arătat însemnătatea pe care o au în acest sens măsurile de colț: resurse materiale și țărânilor, contractele încheiate între stat și cooperative, politica de prețuri, creditele pentru producție și investiții acordate de stat. Livrarea semintelor selecționate, a materialului săditor de bună calitate și altele. Intemeiate pe principiul liberei înțelegeri, al bunei învoiri, multiplele relații ce se dezvoltă între stat și cooperative capătă un caracter trainic, de durată, slujind propășirii patriei, ridicării nivelului de viață materială și spirituală a întregului nostru popor. (Vii aplauze).

Vă este binecunoscut că în cursul anilor trecutului partidul și guvernul au înfăptuit un șir de măsuri menite să sporească interesarea materială a producătorilor în mărirea producției agricole vegetale și animale, în vînzarea către stat a disponibilității de produse și așezarea schimbului dintre oraș și sat pe baze comerciale. Continua perfecționare a sistemului de contractare a produselor agricole a exercitat și exercită o influență dintr-o parte pozitivă asupra creșterii producției și atragerii surplusului de produse la fondul central al statului.

Experiența a demonstrat că pentru consolidarea și largirea relațiilor economice dintre stat și cooperativele agricole și îmbunătățirea planificării producției în aceste unități, o mare însemnătate are extinderea sistemului de contractare pe termen lung. Acest sistem prezintă avantaje pentru ambele părți contractante: cooperativele, pe de o parte, au posibilitatea să-și planifice producția în perspectivă și să cunoască veniturile ce le vor realiza, iar statul, pe de altă parte, poate prevedea pe o perioadă mai îndelungată contribuția pe care o vor aduce cooperativele la stocurile fondului central de produse agricole. Prin intermediul contractelor pe termen lung, statul ajută la așezarea culturilor pe regiuni și raioane, astfel încît această să corepondă condițiilor pedoclimatice și economice existente în fiecare zonă.

Dezvoltarea relațiilor dintre stat și cooperative prin sistemul contractelor pune sarcini de mare răspundere în fața organelor contractante. Ministerele, Comitetul de Stat pentru Valorificarea Produselor Agricole, celelalte organe centrale contractante sînt chemate să concluzioneze strîns cu uniunile cooperatiste, să cerceteze cursul acestora la extinderea sistemului de contractare și să respecte cu strictețe obligațiile asumate. La rîndul lor, uniunile cooperatiste, care mijloacele relațiilor contractuale dintre stat și cooperative, pot da un mare sprijin la intensificarea schimbului dintre oraș și sat, mobilizînd cooperativele agricole, pe membrii acestora să încheie contracte cu statul, să respecte obligațiile asumate, să vîndă la termenele stabilite produse de calitate bună, în cantitățile și sortimentele prevăzute.

Perfecționarea relațiilor comerciale între organele de contractare și cooperativele agricole, îndeplinirea riguroasă a prevederilor contractuale de către ambele părți vor contribui la mai bună cointerensare a producătorilor, la sporirea producției și a vînzărilor către stat.

## TOVARAȘI,

Cunoașteți cu toții că partidul și guvernul se preocupă în cel mai înalt grad de problemele modernizării economiei noastre naționale, de creșterea nivelului tehnic și științific al producției în toate ramurile economiei. Nu putem concepe mersul nostru înainte, ridicarea economiei naționale la nivelul țărilor avansate, fără a

acorda întreaga atenție promovării largi a progresului științifico-tehnic în toate domeniile de activitate. În această țară răsădită rațiunea faptului că an de an intensificăm cercetările științifice, dezvoltăm baza tehnico-materială și organizăm în forme cît mai potrivite această activitate.

Obiectivele pe care ni le-am propus, de a imprima producției agricole un curs mai viguros, solicită aportul activ, multilateral și eficient al cercetării științifice, al oamenilor de știință și al celorlalți specialiști din agricultură. Deținînd o largă rețea de institute de cercetări și stațiuni experimentale agricole, statul are posibilitatea, și o va folosi din plin, de a sprijini unitățile agricole în introducerea pe scară cît mai largă a metodelor agrotehnice înaintate. Cunoașterea la zi a perfecționărilor aduse acestor metode de știință modernă, stabilirea lor în mod diferențiat, în funcție de zonă și cultură, difuzarea la timp către toate unitățile agricole a recomandărilor necesare și ajutorarea țărânilor în aplicarea lor constituie o obligație centrală a Consiliului Superior al Agriculturii și a organelor sale teritoriale. Este imperios necesar ca sprijinul tehnic acordat de organele agricole de stat să cuprindă totalitatea cooperativei, să devină mai operativ și mai sistematic. Avem convingerea că uniunile cooperatiste, colaborînd cu organele de stat specializate și manifestînd spirit de inițiativă, vor desfășura o amplă muncă organizatorică în rîndurile țărânilor, mobilizînd-o la aplicarea în producție a tot ce este nou și înaintat în știință și tehnică. (Aplauze).

Progresul agriculturii, folosirea eficientă a bazei tehnico-materiale a acestei ramuri de producție sînt de neconceput fără cadre bine pregătite și de toate specialitățile. Statul nostru socialist are meritul de a fi asigurat o largă extindere a învățămîntului agronomic de toate gradele. În anii construcției socialiste au fost pregătite și repartizate în unitățile de producție agricole zeci de mii de cadre superioare și medii de agronomi, zooveterinari, mecanicizatori și de alte profesii. Este de mare importanță faptul că astăzi, practic, toate cooperativele agricole dispun de specialiști cu studii superioare sau la rîndul de stat, care contribuie la buna organizare și desfășurare a producției, la introducerea rezultatelor științei și tehnicii în practica unităților agricole.

Tehnică modernă determină necesitatea sporirii numărului de oameni temeinic pregătiți și permanenți preocupăți să-și îmbogățesc cunoștințele profesionale. Corespunzător acestor exigențe, va trebui ca Ministerul Învățămîntului, împreună cu Consiliul Superior al Agriculturii, să perfecționeze necentenit rețeaua de școli și institute, să îmbogățesc planurile și programele de învățămînt, să ridice nivelul științific al cursurilor și manualelor, să pună de acord în permanență conținutul și formele întregului proces de învățămînt cu noile cerințe.

Un teren de strînsă colaborare între organele de stat și uniunile cooperatiste îl constituie repartizarea judicioasă a cadrelor, potrivit necesităților fiecărei unități agricole. Fără îndoială că specialiștii din agricultură, care aduc o contribuție de seamă la creșterea producției agricole, se vor bucura de întreaga atenție și grijă din partea cooperativei, a uniunilor cooperatiste, a sfaturilor populare.

Revoluția culturală înfrățișată în țara noastră, răspîndirea cunoștințelor științifice în rîndurile țărânilor, dezvoltarea învățămîntului agrotehnic de masă, au determinat schimbări înnoitoare în conștiința și nivelul cultural al masei țărânești. Am fost plăcut impresionați de feul în care ne-a înfrățișat experiența sa în muncă tov. Simion Uscat, inginerul de animale la cooperativa agricolă de producție din Cîlnic, regiunea Hunedoara. El a ajuns să-și organizeze și să-și desfășoare activitatea pe temeiuri cu adevărat științifice. Constatăm cu satisfacție că tot mai mulți cooperatori știu să mînuieze cu pricepere mijloacele tehnice moderne, să aplice regulile agrotehnice avansate. Dinamismul vieții culturale-științifice contemporane necesită cuprinderea largă a țărânilor în forme de ridicare a cunoștințelor necesare oricărui lucrător într-o agricultură modernă.

## DRAGI TOVARAȘI,

Reprezentînd milioanele de cooperatori, dumneavoastră îndepliniți aici o operă importantă pentru dezvoltarea agriculturii, pentru progresul economic și social al țării, prin problemele dezbătute și hotărârile pe care le veți adopta. Depinde de noi, și numai de noi, de energia și priceperea cu care vom munci, ca măsurile stabilite să-și dea pe deplin roadele, să răspundă intrutotul obiectivelor avute în vedere de partid, așteptărilor țărânilor cooperatiste.

Exprim și cu adîncă mea convingere că harnica noastră țărânie își va pune întreaga putere de slujbă înțelepciunea și talentul său în slujba propășirii patriei pe calea arătată de Partidul Comunist Român. (Aplauze puternice, urale).

# Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativei Agricole de Producție

Alexe Eugen, din Comisia de organizare a Congresului, Argint Marin, președintele Uniunii regionale a C.A.P. București, Asandei Nicolae, președintele C.A.P. Vîleni, raionul Roman, regiunea Bacău, Andea I. Traian, președintele C.A.P. Macra, raionul Arad, regiunea Banat, Anghel Vasile, inginer zootehnist la C.A.P. Sura Mare, raionul Sibiu, regiunea Brașov, Alexandru Petre, președintele C.A.P. „Victoria”, comuna Dragoș Vodă, raionul Călărași, regiunea București, Andrei Nicolae, președintele C.A.P. comuna Gheorghie Lazăr, raionul Slobozia, regiunea București, Apostolescu Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Galați, Alifioaiei Dumitru, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Vaslui, regiunea Iași, Adam Ioan, președintele C.A.P. Papiu Harian, raionul Luduș, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Cantal Marton Ioșif, președintele C.A.P. Dănești, raionul Ciuc, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Albu State Nicolae, președintele C.A.P. Săgeata, raionul Buzău, regiunea Ploiești, Andrei Gheorghie, brigadier în C.A.P. Păltiniș, raionul Caransebeș, regiunea Banat, Bulgarea Aurel, din comisia de organizare a Congresului, Bulgariu Mircea, director general adjunct al Direcției Centrale de Statistică, Birlița Mihai, președintele C.A.P. Roma, raionul Botoșani, regiunea Suceava, Borza Vasile, șef de secție la Comisia de organizare a Congresului, Bărbulescu Vasile, președintele C.A.P. Scornicești, raionul Slatina, regiunea Argeș, Bădulescu Nicolae, președintele Uniunii regionale a C.A.P., regiunea Argeș, Bostan Nicolae, președintele C.A.P. Girov, raionul Piatra Neamț, regiunea Bacău, Balint Andrei, președintele C.A.P. orașul Săcele, regiunea Brașov, Borden Dima, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Slobozia, regiunea București, Baciu Grigore, președintele C.A.P. Răscruți, raionul Gherla, regiunea Cluj, Bancsik Barna Laszlo, președintele C.A.P. Diosig, raionul Oradea, regiunea Crișana, Bechir Abib, președintele C.A.P. Valca Seacă, raionul Meșdiga, regiunea Dobrogea, Buc Gheorghie, președintele C.A.P. Deleni, raionul Hîrlău, regiunea Iași, Benat Niculina, inginer agronom la C.A.P. Ipatele, raionul Negrești, regiunea Iași, Baumgartner Ioșif, cooperador fruntaș în C.A.P. Căpleni, raionul Carci, regiunea Maramureș, Bogza Gheorghie, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Satu Mare, regiunea Maramureș, Bucu I. Lazăr, medic veterinar la circumscripția Dioști, raionul Caracal, regiunea Oltenia, Bașblue Maftei Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Rădăuți, regiunea Suceava, Bejan Liviu, vicepreședinte al Consiliului agricol regional Hunedoara, Codrea Augustin, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Brașov, Coroiu Ioan, vicepreședinte al Uniunii regionale a C.A.P. Banat, Clîșu Stancu, președintele C.A.P. Goleasca, raionul Videle, regiunea București, Cristea Șt. Ion, președintele C.A.P. Gruiu, raionul Oltenia, regiunea București, Cocioș Emilia, cooperador fruntaș în C.A.P. Rădoiești, raionul Roșiori de Vede, regiunea București, Crișan Maria, inginer agronom la C.A.P. Zimbor, raionul Huedin, regiunea Cluj, Crișan Maria, inginer agronom la C.A.P. Negru Vodă, regiunea Dobrogea, Cruceru Felicia, brigadier în C.A.P. Ianca, raionul Făurel, regiunea Galați, Cojocaru Antonio, inginer agronom la C.A.P. Unirea, raionul Brăila, regiunea Galați, Căcencu Ștefan, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Brăila, regiunea Galați, Crețu Mihai, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Iași, Chiliban I. Nicolae, președintele C.A.P. Ploșcop, raionul Filiași, regiunea Oltenia, Călin A. Traian, vicepreședinte al C.A.P. Almaju, raionul Craiova, regiunea Oltenia, Călin Mircea, președintele C.A.P. Ripiceni, raionul Săveni, regiunea Suceava, Cleofu Nicuțeanu Ioan, brigadier în C.A.P. Sălcia, oraș Suceava, Cojocaru Gheorghie, președinta C.A.P. „1 Mai” Cuta Vodă, raionul Călărași, regiunea București, Dușa Victor, din Comisia de organizare a Congresului, Dinescu Cornelia, secretară a Consiliului Național al Femeilor, Dugaru Alexandru, din Comisia de organizare a Congresului, Durian Elena, cooperador fruntaș în C.A.P. Cîșuț, raionul Tg. Ocna, regiunea Bacău, Doboroh Gheorghie, președintele C.A.P. Darova, raionul Lugoj, regiunea Banat, Dobra Marcel, președintele C.A.P. Satu Mare, raionul Urziceni, regiunea București, Deac Remus, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Dej, regiunea Cluj, Dumitru Alexandru, președintele C.A.P. Tătaranu, raionul Focșani, regiunea Galați, Dumă Viorel, inginer zootehnist la C.A.P. Petrova, raionul Vișeu, regiunea Maramureș, Druță Leonida, medic veterinar la circumscripția Tg. Lăpuș, regiunea Maramureș, Dinișor N. Dumitru, președintele C.A.P. Goicea Mare, raionul Băilești, regiunea Oltenia, Dăescu Gheorghie, brigadier

În C.A.P. Jirov, raionul Straja, regiunea Oltenia, Diu Ion Gheorghie, președintele C.A.P. Smeeni, raionul Buzău, regiunea Ploiești, Dobra Gheorghie, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Rimnicu Sărat, regiunea Ploiești, Dumitriu Mariana, medic veterinar la circumscripția Giumulești, raionul Fălcieni, regiunea Suceava, Eparu Marieta, cooperador fruntaș în C.A.P. Aricești Răchitavi, raionul Ploiești, Fota Paula, inginer agronom la C.A.P. Băbeni, raionul Rm. Vilcea, regiunea Argeș, Flegaru Apostol, vicepreședinte al G.S.V.P.A. Fanea Tănăsie, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Laduș, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Găteju Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Slatina, regiunea Argeș, Gherman Ioan, președintele C.A.P. Zăbrani, raionul Lipova, regiunea Banat, Giurgiu Arad, președintele C.A.P. Dinaș, raionul Timișoara, regiunea Banat, Gîrceag Ioan, președintele C.A.P. Hîrman, raionul Sfîntu Gheorghie, regiunea Brașov, Gheorghie Dumitru, brigadier în C.A.P. Cococi, raionul Răcari, regiunea București, Glorzi Valeria, inginer zootehnist la C.A.P. Văurei, raionul Giurgiu, regiunea București, Goina Gheorghie, președintele C.A.P. Sîntana, raionul Criș, regiunea Crișana, Gul Gheorghie, președintele C.A.P. Cataloi, raionul Tulcea, regiunea Dobrogea, Gavril Constantin, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Tulcea, regiunea Dobrogea, Giuglea Elena, cooperador fruntaș în C.A.P. Cazasu, raionul Brăila, Gergely Ladislav, președintele C.A.P. Sînpaul, raionul Odorhei, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Giura Milică, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Mureș-Autonomă Maghiară, Gavrilica Mihai, președintele C.A.P. Verești, raionul Botoșani, regiunea Suceava, Gligor Viorel, directorul Institutului de cercetări zootehnice, Goia Rozalia, cooperador fruntaș în C.A.P. Apahida, orașul Cluj, Ghibu Margareta, cooperador fruntaș în C.A.P. Cotoșeni, raionul Adjid, regiunea Bacău, Hedwig Luise, cooperador fruntaș în C.A.P. Hîlchiu, raionul Sfîntu Gheorghie, regiunea Brașov, Hudixanu Nicolae, președintele C.A.P. Comana, raionul Negru Vodă, regiunea Dobrogea, Horia Lazăr, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Tecuci, regiunea Galați, Htodi Constantin, din Comisia de organizare a Congresului, Iliescu Anghel, inginer agronom la C.A.P. Sascut-Tîrg, raionul Adjid, regiunea Bacău, Iarbina Elena, inginer agronom la C.A.P. Peregul Mare, raionul Arad, regiunea Banat, Ivănuș Anghel, președintele C.A.P. Ivora, raionul Giurgiu, regiunea București, Iuga Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Dobrogea, Inere Emeric, președintele C.A.P. Colăuș, raionul Someșu-Mare, regiunea Maramureș, Ionescu Ștefan, șef adjunct de secție la C.C. al P.C.R., Jianu Lucian, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Corabia, regiunea Oltenia, Kereki Paul, președintele C.A.P. comuna Mihai Vițteazu, oraș Turda, regiunea Cluj, Kocsis Gyula, președintele C.A.P. Vărgata, raionul Tg. Mures, Kovacs Petru, președintele C.A.P. Dișuț, raionul Gheorghieni, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Lăceanu Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Urziceni, regiunea București, Luganș Constantin, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Alexandria, regiunea București, Lucaș Florian, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Criș, regiunea Crișana, Lazăr Petre, brigadier în C.A.P. Sîpote, raionul Adămușii, regiunea Dobrogea, Lept Gheorghie, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Focșani, regiunea Galați, Moldovan Cezar, din Comisia de organizare a Congresului, Matei Ștefan, șef secției agrare a C.C. al P.C.R., Mihăilescu Petre, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Sîntcolaul-Mare, regiunea Banat, Mișcov Mihai, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Deta, regiunea Banat, Mestran Răduț, președintele C.A.P. Româniș, raionul Zălau, regiunea Cluj, Maghiar Tudor, președintele C.A.P. Mădăraș, raionul Salonta, regiunea Crișana, Mikhloș Carol, președintele C.A.P. Frinș, raionul Beiuș, regiunea Crișana, Mușat Vasile, președintele C.A.P. „1 Noiembrie” comuna Pechea, raionul Galați, Mărgineanu Ioan, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Alba regiunea Hunedoara, Mihăilescu Petru, președintele C.A.P. Tirzîu, raionul Iuși, regiunea Iași, Munteanu Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Maramureș, Murar Ioan, președintele C.A.P. Lueru, raionul Reghin, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Matefi Ioșif, inginer zootehnist la C.A.P. Eliseni, raionul Odorhei, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Militaru Ion, președintele C.A.P. Bals, regiunea Oltenia, Mișă Tudor Costică, președintele C.A.P. Bucov, oraș Ploiești, Moroșanu Constantin, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Suceava, Neamu Victor, br-

(Continuare în pagina a III-a)

Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție

(Urmare din pagina a II-a)

gadier la C.A.P. Lădești, raionul Horreu, regiunea Argeș. Nino Elena, inginer agronom la Drăgănești, raionul Drăgănești-Vlasca, regiunea București. Negrea Alexe, vicepreședinte al Uniunii regionale a C.A.P. București. Nicorici Augustin, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Ineu, regiunea Crișana. Nicolae Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Oltenia. Nica Ion, președintele C.A.P. Fintinele, raionul Istria, regiunea Dobrogea. Oprea Ioan, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Banat. Oltean Gavrilă, președintele C.A.P. Luna, raionul Turda, regiunea Cluj. Orosz Francisc, președintele C.A.P. Foeni, raionul Carei, regiunea Maramureș. Oancea Ion Alexandrina, inginer agronom la C.A.P. Petrosani, raionul Ploiești. Petru Constantin, adjunct al șefului Departamentului pentru valorificarea legumelor și fructelor din cadrul Uniunii Naționale a C.A.P. Pasait Gheorghe, președintele C.A.P. Ștefănești, raionul Drăgănești, regiunea Argeș. Peter Ioan, președintele C.A.P. Recas, raionul Timișoara, regiunea Banat. Polgar Aurora Maria, vicepreședintă a C.A.P. Mercina, raionul Oravița, regiunea Banat. Pribac Iovită, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Arad, regiunea Banat. Pasait Marin, președintele C.A.P. Sălcioara, raionul Lehliu, regiunea București. Popa Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Gălărași, regiunea București. Popa Dumitru, președintele Uniunii C.A.P. din orașul București. Papp Ștefan, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Gherla, regiunea Cluj. Peneș Alexandru, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Cluj. Pop Traian, președintele C.A.P. Sineuș Silvaniei, regiunea Crișana. Peneș Gheorghe, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Medgidia, regiunea Dobrogea. Panaleșcu Cornelia, inginer zootehnist la C.A.P. Tulucești, raionul Galați. Petrică Alexandru, vicepreședinte al C.A.P. Băleni, raionul Bujor, regiunea Galați. Panait Ioan, președintele C.A.P. Tansa, raionul Negrești, regiunea Iași. Pirău Maxim Maria, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Adrieșeni, raionul Iași. Păcurar Vasile, președintele C.A.P. Mîniu, raionul Cehul Silvaniei, regiunea Maramureș. Popa Ioan, președintele C.A.P. Bălcăciu, raionul Timișeveni, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară. Popa Aurelia, președinte C.A.P. Padea, raionul Craiova, regiunea Oltenia. Preda Lidia, inginer zootehnist la C.A.P. Băilești, regiunea Oltenia. Radu Valeriu, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Bacău. Radu Tudor, președintele C.A.P. 25 August, Brașov, raionul Zimnicea, regiunea București. Radu Cristea, vicepreședinte al C.A.P. Slobozia-Mîndra, raionul Turnu Măgurele, regiunea București. Roth Simion, președintele C.A.P. Miercurea, raionul Sebeș, regiunea Hunedoara. Roșca Dumitru, președintele C.A.P. Ciortiu, raionul Caracal, regiunea Oltenia. Robu Petru, șef de secție la Comisia de organizare a Congresului. Simescu Vergil, președintele C.A.P. Vîșina, raionul Găești, regiunea Argeș. Szandă Antal Vincze, președintele C.A.P. Dorobant, raionul Arad, regiunea Banat. Schopp Laureniu, președintele C.A.P. Alțina, raionul Agnita, regiunea Brașov. Ștefan Nicolae, șef al Departamentului pentru valorificarea legumelor și fructelor din cadrul Uniunii Naționale a C.A.P. Șerban Constantin, șef de secție la Comisia de organizare a Congresului. Spătaru Ion, președintele C.A.P. „Gheorghe Doja”, raionul Slobozia, regiunea București. Sandu Marilena, președinta C.A.P. Brașov, orașul București. Szabo Iosif, președintele C.A.P. Lunca Mureș, raionul Aiud, regiunea Cluj. Schmidt Maria, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Satul Nou, raionul Bistrita, regiunea Cluj. Sinea Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Crișana. Sulițiu Alexandru, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Hunedoara. Șchiuș Maria, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Cetarea de Băltă, raionul Timișeveni, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară. Smeu A. Ion, președintele C.A.P. Jijana, raionul Vinju Mare, regiunea Oltenia. Săpunaru Maria, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Cilnic, raionul Gorj, regiunea Oltenia. Serban Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Gilort, regiunea Oltenia. Stoica Petre, președintele C.A.P. Dulhau, raionul Mizil, regiunea Ploiești. Spiță Dumitru, președintele C.A.P. Vitchele, raionul Rimnicu-Sărat, regiunea Ploiești. Săucă Constantin, președintele C.A.P. Milianca, raionul Dorohoi, regiunea Suceava. Stoica Gheorghe, președintele C.A.P. Clirja, raionul Birlad, regiunea Iași. Tudose Dumitru, președintele C.A.P. Stoiceni, raionul Drăgănești-Olt, regiunea Argeș. Trușca Petruțian Vasile, șef de secție la Comisia de organizare a Congresului. Trandafir Gheorghe, vicepreședinte al C.A.P. Negrești, raionul Costești, regiunea Argeș. Tomă Dimache, președintele C.A.P. Făceni,

raionul Fetești, regiunea București. Toma Dumitru, președintele C.A.P. Panciu, regiunea Galați. Tocu Anghel, președintele C.A.P. Măstăcani, raionul Bujor, regiunea Galați. Tani Catalina, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Sălărd, raionul Oradea, regiunea Crișana. Turcu Pavel, președintele C.A.P. Totești, raionul Hateg, regiunea Hunedoara. Tudorașu Constantin, președintele C.A.P. Făurești, raionul Olteu, regiunea Oltenia. Tîrbă Tudor, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Calafat, regiunea Oltenia. Toma Vasile, vicepreședinte al Uniunii regionale a C.A.P. Oltenia. Tone Nicolae, președintele C.A.P. Matei Voievod, orașul Timișoara, regiunea Ploiești. Teșu Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Ploiești. Uborny Mihai, din comisia de organizare a Congresului. Ungureanu Nicolae, prim adjunct al Secției Organizatorice a C.C. al U.T.C. Ursu Neculai, președintele C.A.P. Păunești, raionul Adjud, regiunea Bacău. Urzică Anica, președinta C.A.P. Vinători, raionul Tg. Neamt, regiunea Bacău. Uibaru Viorel, președintele C.A.P. Lenauheim, raionul Sînnicolaul-Mare, regiunea Banat. Vilcu Vasile, președintele Comisiei de organizare a Congresului. Vaida Vasile, membru al C.C. al P.C.R. Vochin Ion, președintele C.A.P. Strimbeni, raionul Costești, regiunea Argeș. Văduvan Marin, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Costești, regiunea Argeș. Wolf Gheorghe, brigadier în C.A.P. Bacova, raionul Lugoj, regiunea Banat. Wild Ana, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Tomnatic, raionul Sînnicolaul-Mare, regiunea Banat. Wagner Georg Wilhelm, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Rupea, regiunea Brașov. Vîncă Ion, președintele Uniunii regionale a C.A.P. Pașcani, regiunea Iași. Vrancea Marin, președintele C.A.P. Vîșina Veche, raionul Corabia, regiunea Oltenia. Volcân Aurora, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Murgășu, raionul Olteu, regiunea Oltenia. Vișuț Nicolae, brigadier în C.A.P. Sîrinceasa, raionul Rimnicu Vilcea, regiunea Argeș. Zidaru Maria, președinta C.A.P. Păulești, raionul Satu-Mare, regiunea Maramureș. Zonte Aurora, inginer zootehnist la C.A.P. Cermei, raionul Ineu, regiunea Crișana. Zodor Ladislau, președintele C.A.P. Jeleđintii, raionul Orăștie, regiunea Hunedoara.

MEMBRI SUPLEANȚI

Afrențoiu Ermin, brigadier în C.A.P. Săucești, raionul Bacău. Andreșcu Gheorghe, brigadier în C.A.P. Niroslăvești, raionul Pașcani, regiunea Iași. Bada Avram, cooperador frunțăș în C.A.P. Sîntandrei, orașul Deva, regiunea Hunedoara. Berazan Ludovic, președintele C.A.P. Mărtinești, raionul Tg. Secuiesc, regiunea Brașov. Căjvănean Achilina, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Costișna, raionul Gura Humorului, regiunea Oltenia. Deac Vasile, inginer zootehnist la C.A.P. Surduc, raionul Zalău, regiunea Cluj. Domescu Vasile Aurel, brigadier în C.A.P. Mizil, regiunea Ploiești. Fekete Gavrilă, brigadier în C.A.P. Crăciunești, raionul Tirgu Mures. Ghinea Gheorghe, președintele C.A.P. Corod, raionul Tecuci, regiunea Galați. Grün Mariana, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Bencecu de Sus, raionul Timișoara, regiunea Banat. Hărăgăș Ion, inginer agronom în C.A.P. Cernica, raionul 25 August, orașul București. Kaytar Iolanda, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Cărbăcu, raionul Satu-Mare, regiunea Maramureș. Kujfi Francisc, președintele C.A.P. Secueni, raionul Marghita, regiunea Crișana. Laszlo Alexandru, brigadier în C.A.P. Ungureșu, raionul Dej, regiunea Cluj. Matcău Ion, brigadier în C.A.P. Birlad, raionul Gurahont, regiunea Crișana. Neacșu Radu, președintele C.A.P. Chiriacu, raionul Drăgănești-Vlasca, regiunea București. Oprea Gheorghita, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Crova, raionul Titu, regiunea București. Orza Ana, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Nazna, orașul Tg. Mures. Popa I. Elena, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Crețeni, raionul Drăgănești, regiunea Argeș. Popescu Aurelia, inginer agronom la C.A.P. Fintina Banului, raionul Calafat, regiunea Oltenia. Riciu Ion, cooperador frunțăș în C.A.P. Gologanu, raionul Focșani, regiunea Galați. Sima Ionel, medic veterinar la circumscripția Chirnoși, raionul Oltenia, regiunea București. Tănase Miliana, cooperatoare frunțăș în C.A.P. Hamcearca, raionul Măcin, regiunea Dobrogea. Tisonari Nicolae, inginer zootehnist la C.A.P. Opâțita, raionul Deta, regiunea Banat. Tudorașu Tudor, președintele C.A.P. Goreova, raionul Strehăia, regiunea Oltenia. Vlad Constantin, președintele C.A.P. Galicea, raionul Rimnicu Vilcea, regiunea Argeș.

(Continuare în pagina a V-a)

CHEMAREA Congresului Cooperativelor Agricole de Producție adresată țăranilor cooperatori, tuturor oamenilor muncii din agricultură

Tovarăși cooperatori! Oameni ai muncii din agricultură! Dragi tovarăși,

Noi, cei 5.500 de delegați ai cooperativelor agricole de mare cuprinsul țării, întruniți în zilele de 7-9 martie 1966 în primul Congres al cooperativelor agricole din Republica Socialistă România, adresăm țăranilor cooperatori din patria noastră, tuturor oamenilor muncii din agricultură, un înflăcărat îndemnul la muncă pentru asigurarea unui puternic avânt agricol, pentru ridicarea satelor noastre pe noi trepte de cultură și civilizație.

Congresul cooperativelor agricole, eveniment de mare însemnătate în viața întregii țări, va rămâne pentru totdeauna în istoria mișcării cooperatiste a țării noastre ca începutul unei noi etape în dezvoltarea economică și organizatorică a cooperativelor. El va da un nou impuls agriculturii cooperatiste, creșterii contribuției țării noastre la sporirea avuții naționale, la dezvoltarea multilaterală a patriei.

Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, în fața Congresului nostru reprezintă o nouă și grăitoare mărturie a grijii permanente pe care partidul o manifestă pentru viața țării noastre. Ea conține o profundă și cuprinzătoare analiză a celor mai importante probleme ale muncii noastre, este un îndreptar sigur în lăfășuirea sarcinilor însoțitoare stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român cu privire la continuarea dezvoltării agriculturii noastre socialiste.

Congresul a exprimat deplina aderență la programul elaborat de partid pentru dezvoltarea agriculturii, pentru continuarea înnoirii a satelor, hotărârea sa de a munci fără preget pentru a face țara noastră tot mai bogată, tot mai civilizată și mai puternică.

DRAGI TOVARAȘI,

Sistem cu toții părtășii la marile prefaceri care schimbă neclătește înflăcărate țării. Pretulindem, oriunde ne îndreptăm privirea, ne întâmpină roadele muncii entuziaste a poporului liber și stăpîn pe soarta sa. Sarcinile fundamentale ale planului de șase ani au fost îndeplinite cu succes, întreaga economie se dezvoltă armonios, multilateral și echilibrat, într-un ritm ascendent. Viața ne arată că numai pe baza dezvoltării nelaterupte a industriei noastre socialiste poate fi asigurat drumul spre progres al întregii țări, spre bunăstarea poporului.

O puternică dezvoltare a cunoscut agricultura socialistă. Congresul nostru a consemnat cu legitimă satisfacție că în anul 1965 s-a realizat cea mai mare recoltă de cereale din istoria țării. În aceeași măsură au fost subliniate rezultatele obținute în creșterea efectivelor de animale, în sporirea producției de lapte, carne și lînă.

Cu toate că de la încheierea cooperativizării n-au trecut decât patru ani, cele mai multe din cooperativele noastre au obținut succese remarcabile în creșterea producției vegetale și animale, în sporirea averii obștești și, pe această bază, a veniturilor cooperativelor.

S-a schimbat din temelii situația economică și culturală a țării noastre, rolul său în societate. Socialismul a făcut din țărănimea cooperatistă o clasă stăpîn pe pămîntul care-l munciește și pe rezultatele eforturilor sale. Împreună cu clasa muncitoare, de care este legată prin prietenie și alianță strînsă, ea participă activ la conducerea treburilor statului, la făurirea noii istorii a patriei.

Satul nostru de azi oglindește progresul continuu al cooperativelor, ridicarea nivelului de trai al țării noastre. Fiecare a patra familie și-a cîștigat casa nouă, pe măsura cerințelor vieții de azi. Țăranii se îmbracă și se hrănesc mai bine, își mobilizează casele mai frumoase și mai bogate, își cumpără tot mai multe mărfuri industriale. Prin școli, cămine culturale, biblioteci, valorile culturii socialiste devin bunuri de preț ale maselor de țărani.

Toate acestea dovedesc, cu forța de netăgăduit a faptelor, superioritatea orânduirii socialiste, a cooperativelor agricole de producție — singura capabilă să asigure în cele mai bune condiții unirea eforturilor țării noastre pentru creșterea continuă a producției, îmbinarea intereselor fiecărui țărăn cu cele ale întregii societăți, făurirea unei vieți demne și îmbelșugate.

Noi am simțit în acești ani de muncă unită sprijinul permanent al statului socialist. Roadele politicii de industrializare a țării, promovate cu consecvență de partid și guvern, au influențat puternic viața și munca noastră. Crește an de an numărul de tractoare, mașini și utilaje, sporește cantitățile de îngrășăminte chimice și alte mijloace pe care statul le pune la dispoziția agriculturii.

Știm cu toții că marile schimbări din viața poporului, înflăcărate nouă a patriei sînt rodul alianței de neclărușiat dintre clasa muncitoare și țărănime, al eforturilor unite ale oamenilor muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități, al înfăptuirii politicii Partidului Comunist Român, politică profund realistă, care corespunde pe deplin intereselor țării noastre, intereselor întregului popor.

Dind glas gândurilor și simțimintelor țării noastre, Congresul nostru a exprimat recunoștința fierbinte față de Partidul Comunist Român, încrederea neclărușiată în politica sa, hotărîrea țărănimii cooperatiste de a munci fără a-și preocupă eforturile pentru dezvoltarea agriculturii, pentru continuarea ridicării a satului socialist, pentru progresul și prosperitatea patriei.

ȚĂRANI COOPERATORI,

Pentru a pune în valoare sprijinul acordat de stat, pentru a obține cât mai multe foloase de pe

urma muncii în comun, am simțit nevoia unitii eforturilor cooperativelor noastre. Urmasul Indemnul partidului și acționînd pe baza mandatului primit din partea întregii țărănimii cooperatiste, Congresul nostru a hotărît crearea Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole — organ propriu de îndrumare și conducere a agriculturii cooperatiste.

Congresul și-a exprimat deplina convingere că unitatea cooperatiste, a căror înființare a fost primită cu profund interes și aprobare unanimă de masele largi ale țării, vor contribui la îmbunătățirea întregii activități a cooperativelor, la sporirea producției agricole. Constituirea uniunilor cooperatiste creează condiții tot mai bune pentru soluționarea multelor probleme economice și sociale ce apar în marea cooperativă, pentru încadrarea în mod armonios a agriculturii cooperatiste în procesul general de dezvoltare a economiei naționale, ridică pe o treaptă nouă alianța muncitorilor și țărănilor, dezvoltă democrația noastră socialistă și sporește rolul țărănimii în întreaga viață economică, politică, socială a țării.

Congresul a aprobat noul statut al cooperativelor agricole de producție, legea de bază a întregii activități, îndreptarul muncii noastre de zi cu zi. Respectarea consecventă a prevederilor statutului va contribui la înălțarea organizatorică și economică a cooperativelor, la dezvoltarea democrației lor interne, la perfecționarea conducerii, organizării și retribuției muncii, în scopul creșterii continue a producției, dezvoltării avuții obștești, ridicării bunăstării țărănimii.

Prin adoptarea de către Congres a Statutului Casei de pensii a membrilor cooperativelor agricole se rezolvă în mod unitar, pe întreaga țară, o arătoare problemă socială — pensionarea bătrînilor și a celor care și-au pierdut capacitatea de muncă. Se împlinesc astfel așteptările a generații de țărani de a avea asigurați, prin munca lor, mijloace de existență pentru o viață demnă la bătrînețe.

MEMBRI AI COOPERATIVELOR AGRICOLE!

Lucrările Congresului au prilejuit un larg schimb de experiență. Cooperatorii frunțăși, președintii, brigadierii, oameni de știință și specialiști au împărtășit din experiența lor, evidențînd rezervele de care dispune agricultura cooperatistă pentru sporirea producției. Pe bună dreptate s-a subliniat în Congres că rezultatele obținute pînă acum au stat încă pe măsura posibilităților existente.

Realizările cooperativelor frunțășe dovedesc convingător că producțiile pot spori mult, prin aplicarea pe scară largă a cuceririlor științifice înalte, extinderea mecanizării, chimizării și irigațiilor, organizarea tot mai bună a muncii și producției. Prin eforturi unite, muncind cu strălucire și pricepere, dezvoltînd continuu baza tehnico-materială, folosind experiența bogată pe care am acumulat-o, să sporim tot mai mult rodnicia ogarilor și productivitatea animalelor — singura cale de creștere a bunăstării noastre, a tuturor — să facem din fiecare cooperativă o unitate economică puternică. Să creșcă neclărușiat contribuția cooperativelor agricole la avîntul economiei naționale.

Să concentrăm eforturile noastre spre îndeplinirea unuia din principalele obiective ale agriculturii — creșterea producției de cereale și îndocobul de grâu și porumb. Pentru aceasta, să gospodărim mai bine pămîntul, să amplasăm judicios culturile, și să le dăm îngrășămintele de care au nevoie, să folosim numai semînțe din soiurile și hibridii cel mai valoroși, să efectuăm toate lucrările la timp și în condițiile cerute de agrotehnica modernă.

Să depunem toată străduința și pricepera noastră pentru ridicarea producției de cartofi, floarea-soarelui și sfecla de zahăr, pentru dezvoltarea legumiculturii, în special în cooperativele cu condițiile cele mai favorabile.

Mărindu producția, valorificînd mai bine produsele agricole, vînzînd unităților de contractare cât mai multe produse agroalimentare, vom spori veniturile cooperativelor, veniturile țărănimii, și în același timp vom furniza pieței, industriei alimentare și la export legume proaspete și de bună calitate pe o perioadă cât mai lungă în cursul anului.

Pomicultura și viticultura constituie ramuri importante ale agriculturii noastre. Să continuăm extinderea plantațiilor pe terenuri impropril altor culturi, să acordăm o mai mare atenție întreținerii livezilor și viilor, combaterii bolilor și dăunătorilor, în vederea obținerii unor producții ridicate de fructe și struguri de bună calitate.

Folosirea cu chibzuință a pămîntului reprezintă una din principalele căi de sporire a producției agricole. Cu mijloacele de care dispunem, cu sprijinul statului și al uniunilor, unind eforturile cooperativelor, va trebui să ne îngrăjim de creșterea fertilității solului, de extinderea irigațiilor, de punerea în valoare a noi suprafețe agricole prin îndiguirii și desecării, de amenajare a terenurilor în pantă, erodate, precum și de ameliorare a celor nisipoase, sărătoase și acide.

TOVARAȘI,

Creșterea animalelor este o îndelungă așteptare de mari venituri. Să sporim numărul de animale proprietate obștească, să îmbunătățim structura efectivelor de taurine, prin ridicarea ponderii vacilor și junicilor la cel puțin 50 la sută. Să aplicăm cu perseverență și atenție măsuri de selecție și ameliorare a raselor de animale. Să hrănim și să îngrijim cât mai bine animalele și păsările, pentru a spori producția de carne, lapte, lînă și ouă. Să repartizăm și să permanentizăm în sectorul zootehnic cooperatori harnici și pricepuți, care însușesc animalele.

Înălțarea bazei furajare este o condiție esențială pentru dezvoltarea zootehniei. Să acordăm toată atenția creșterii producției de furaje la hectar, cultivării plantelor de nutreț bogate în proteine, sporirii producției pășunilor și fînecelor naturale, recoltării, conservării și preparării furajelor.

MEMBRI AI COOPERATIVELOR AGRICOLE!

Munca noastră, a tuturor, este cheia creșterii producției, a dezvoltării avuții obștești, izvorul bunăstării fiecărui cooperador. Aplicînd prevederile noului statut, să întărim rolul brigăzilor și echipelor, să asigurăm o participare tot mai largă la muncă, să gospodărim cu chibzuință fondul de sile-muncă și să generalizăm contribuția suplimentară, în toate sectoarele de producție. Să întărim continuu proprietatea obștească, să manifestăm grijă sporită pentru utilizarea economică a fondurilor cooperativelor.

FEMEI DIN COOPERATIVELE AGRICOLE,

Congresul nostru a subliniat însemnătatea pe care o are pricepera, hărnicia și spiritul vostru gospodăresc pentru dezvoltarea cooperativelor, pentru înflorirea satelor patriei. Vă chemăm să intensificați participarea voastră la activitatea cooperativă, la creșterea producției agricole. Sădiți în sufletele copiilor voștri dragostea de muncă, dragostea față de cooperativa agricolă.

TINERI DIN COOPERATIVELE AGRICOLE,

Munca în cooperativă vă deschide largi perspective pentru un trai tot mai bun, pentru un viitor fericit. Puneți agerimea minții, energia și entuziasmul sincer în slujba progresului agriculturii, a satului socialist. Muncii neobișnuit pentru a vă îmbogățiți continuu cunoștințele agrotehnice, pentru a deprinde noile meserii de care are nevoie agricultura socialistă, luptați pentru efectuarea lucrărilor agricole în cele mai bune condiții.

MECANIZATORI DIN STAȚIUNILE DE MAȘINI ȘI TRACTOARE,

În munca pentru dezvoltarea intensivă și modernizarea agriculturii, pentru creșterea producției agricole, ne-am bucurat întotdeauna de sprijinul vostru prețios. Vă chemăm ca împreună să folosim mai bine mijloacele tehnice pe care statul ni le pune la dispoziție, să executăm lucrări de bună calitate și la timpul potrivit pentru fiecare cultură, în vederea sporirii producției și reducerii cheltuielilor.

INGINERI ȘI TEHNICIENI AGRONOMI, ZOOTEHNIȘTI, MEDICI VETERINARI,

Ne adresăm vouă, științarii și colaboratorii noștri de zi cu zi, cu îndemnul de a pune toate cunoștințele și pricepera în slujba sporirii producției agricole, a înălțării și dezvoltării cooperativelor noastre. Vă chemăm să contribuți prin munca voastră neobișnuit la ridicarea nivelului de cunoștințe profesionale ale cooperativelor, la introducerea și generalizarea în practică a metodelor agrotehnice, înalțate, la valorificarea tot mai largă a condițiilor de care dispune fiecare cooperativă.

OAMENI DE ȘTIINȚA DIN AGRICULTURĂ, LUCRATORI DIN INSTITUȚELE DE CERCETĂRI ȘI ÎNVĂȚĂMÎNT,

În creșterea producției agricole am simțit mereu sprijinul vostru. Îndreptați-vă eforturile spre asigurarea, pentru fiecare zonă a țării, a unor soiuri și hibridi de mare productivitate la toate plantele, spre ameliorarea raselor de animale, spre rezolvarea problemelor privind mecanizarea și chimizarea agriculturii, extinderea irigațiilor, elaborarea metodelor agrotehnice diferențiate, folosirea cât mai bună a fondului funciar. Sporii aportul vostru la îmbunătățirea organizării producției, a muncii și a întregii activități a cooperativelor agricole.

ÎNVĂȚĂTORI, PROFESORI, MEDICI, LUCRATORI DIN AȘEZĂMINTELE CULTURALE ALE SATULUI,

Activitatea voastră pentru instruirea tinerelor noastre vîstare, pentru răspîndirea în mase a cunoștințelor și culturii o prețios neap de mult. Sporii-vă contribuția la dezvoltarea vieții culturale a satelor, la pregătirea pentru viață a copiilor noștri, la apărarea sănătății populației. Muncii cu pasiune și entuziasm pentru a contribui la creșterea conștiinței socialiste a țărănimii, la ridicarea satului pe noi trepte de progres.

MUNCITORI, INGINERI ȘI TEHNICIENI DIN INDUSTRIE,

Țărănimea cooperatistă vă este recunoștoare pentru contribuția adusă în înzestrarea agriculturii cu mijloace tehnice moderne. Sistemul convinge că veți obține noi realizări în îndeplinirea sarcinilor stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, pentru dotarea agriculturii cu noi tractoare, mașini agricole și piese de schimb, pentru asigurarea unor cantități sporite de îngrășăminte și alte substanțe chimice care să ne ajute la obținerea de recolte tot mai bogate.

DRAGI TOVARAȘI,

Partidul a elaborat un program de măsuri pentru înflorirea multilaterală a satelor în pas cu dezvoltarea generală a țării, cu cerințele mereu mai înalte ale oamenilor muncii de la sate. Vă chemăm la intensificarea activității de înfrumusețare, sistematizare și bună gospodărire a satelor în care trăim, la ridicarea continuă a nivelului de dezvoltare socială a sîtenilor.

Congresul cooperativelor agricole își exprimă convingerea fermă că întreaga țărănime, toți oamenii muncii din satele patriei vor munci cu abnegație pentru dezvoltarea agriculturii noastre. Prin munca și faptele sale, țărănimea își va dovedi, ca și pînă acum neclărușit devotament față de cauza prosperității patriei noastre, față de Partidul Comunist Român, călăuză încredută a întregului popor. Ea va lupta neclărușit pentru înfăptuirea politicii partidului, contribuind prin munca sa înflăcărată la înălțarea pe culmile socializării și comunismului a scumpii noastre patrii libere, independente și înfloritoare, Republica Socialistă România.

# Lucrările Congresului Cooperativelor Agricole de Producție

## Discuții la problemele cuprinse în ordinea de zi

### Cuvîntul tovarășului Constantin Drăgan

președintele Consiliului Central al Sindicatelor

Vă rog să-mi permiteți să transmit din partea Consiliului Central al Sindicatelor din Republica Socialistă România, un fierbent salut delegațiilor la Congresul de înființare a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, reprezentanților harnicilor noștri țărâni, angajați ferm pe drumul înnoirii și dezvoltării noastre din toate liniile noastre cooperatiste.

Ne amintim cu emoție, cu un sentiment de mândrie și satisfacție, de clipa în care, tot sub această strălucitoare cupolă, poporul nostru a înțeles că litera de aur, în marea cronică a existenței sale, evenimentul care consemna încheierea procesului complex și profund de trecere a țărânilor pe drumul bunăstării, arătat și deschis de Partidul Comunist Român — cooperativizarea agriculturii.

Așa cum a arătat secretarul general al C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvântarea rostită în fața acestui Congres, triumful deplin al socialismului la orașe și sate, lichidarea pentru totdeauna a exploatarea omului de către om, prezintă cea mai mare victorie politică a partidului nostru după cucerirea puterii.

Măsurile stabilite de Plenara C.C. al P.C.R. din 11-12 noiembrie 1965 pentru îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii, a spus vorbitorul, crearea uniunilor raionale și regionale, precum și a Uniunii Naționale, ca organe de conducere economic-organizatorică a cooperativelor agricole de producție, sînt măsuri care asigură rezolvarea competentă a tuturor problemelor legate de îndeplinirea, în cele mai bune condiții, a obiectivelor trasate de Congresul al IX-lea al Partidului. Ele marchează un mare pas înainte în procesul continuu al acestei ramuri importante a economiei naționale și vor contribui la cimentarea și mai puternică a alianței muncitorești-țărânestă, la dezvoltarea relațiilor socialiste de producție în mărețul proces de dezvoltare a construcției socialiste în țara noastră.

Într-o perioadă relativ scurtă istoric, clasa muncitoare, întreaga noastră popor, prin hărnicie, talent și patriotismul lor fierbinte, au ridicat potențialul economic, social și cultural al țării pe o treaptă superioară, au făcut cunoscută lumii întregi, prin realizări de seamă, necesitatea și posibilitățile creșterii de care dispun. Sub mîna măiestră a eroilor noștri clase muncitoare, liberă și stăpînată pe propria sa soartă, s-au născut și se nasc sub ochii noștri uriașe olăării, impresionante ceteri ale chimiei, uzine și centrale electrice, păduri de sonde și rafinării moderne, fabrici și uzile care lucrează la un înalt nivel tehnic, a luat o mare amploare construcția de locuințe și amenajarea social-culturală — realizări care îmbucătățesc mereu harța României socialiste.

Atunci cînd trăiești bucurii mari, omul își amintește și-l poartă mereu în gînd și în suflet pe cei care l-au creat, și-l ajută să aibă parte de ele. Unor asemenea idei și simțămîntelor le-au dat glas vibrant, de la această tribună, mulți dintre vorbitorii, subliniind rolul conducător al clasei muncitoare.

Alianța muncitorească-țărânească, temelie de neclintit a orînduirii noastre noi, își are încununarea cu multe decenii în urmă. Ea consemnează o serie de acțiuni comune și, trecînd ca un fir roșu prin neuitatele momente de luptă, în care spiritul și colaborarea dintre oamenii muncii din uzine și de pe ogoare s-au variat prin fante viabilitate.

Un însemnat element, care a marcat realizarea alianței dintre clasa muncitoare și țărâna, afirmîndu-se puternic spiritul frătesc al proletariatului, a fost înființarea reformei agrare peste capul guvernului reacționar de atunci. Cîți dintre dumneavoastră nuși amintesc și nu reținere cu emoție neuitatele clipe cînd, avînd în fața muncitorilor trimisii de partid, ați luat în stăpînire pentru totdeauna pămînturile stonoite de sîmbă și sudare venuri de a rădă, pămînturi înscușite ne pedrept de moșieri.

Țărâna a simțit în fiecare clipă ajutorul muncitorilor. În aplicarea tuturor măsurilor stabilite de partid privind dezvoltarea agriculturii, pe măsura dezvoltării economiei naționale acest spirit a fost tot mai larg cooperatizînd în continua înzestrare a agriculturii cu tractoare, mașini și utilaje perfecționate, (curie de mînilo de aur ale clasei noastre munci-

toare. Cu acest ajutor s-a făcut pasul urias de la înscușarea agriculturii la anulul 1938, cînd la trei gospodării revenea un singur plux, la agricultura socialistă de azi, cînd pe ogoarele patriei lucrează — așa cum s-a arătat de la această tribună — peste 81.000 de tractoare fizice, 66.000 semănători mecanice, mai mult de 36.000 de combine și multe alte mașini și unelte moderne.

În focul marilor bătălii de clasă pentru înființarea reformei agrare, pentru cucerirea puterii, pentru redresarea și dezvoltarea economiei naționale — a spus în continuare vorbitorul — s-a cimentat și s-a dezvoltat această alianță, ridicată azi pe o treaptă superioară.

Așa cum a subliniat în expunerea sa tovarășul Nicolae Ceaușescu, problema încheierii și întăririi necontenite a puternicei alianțe dintre clasa muncitoare și țărâna, sub conducerea clasei muncitoare, a fost și rămîne una din preocupările fundamentale și constante ale întregii politici a partidului.

În marea entuziasm a întregului nostru popor pentru desăvîșirea construcției socialiste, sindicatele — cea mai largă organizație de masă a clasei muncitoare — își îndeplinesc, sub conducerea partidului, tot mai bine rolul de mobilizare și antrenare a celor ce muncesc din industrie și unitățile agricole de stat la organizarea și conducerea producției.

Un mare număr de muncitori, ingineri și tehnicieni lucrează în gospodăriile agricole de stat și stațiunile experimentale, dintre care cele mai multe — datorită organizării superioare a producției și lucrării pămîntului după regulile științei și a tehnicii înaintate — au devenit exemple demne de urmat de către cooperativile agricole de producție.

Eforturile țărânilor noștri cooperatiste pentru a ameliora pămîntul roade tot mai bogate, se împlinesc atunci cînd pe ogoarele înfrățite ale cooperativelor agricole de producție își fac apariția campanie de campanie, recule de mij de tractoare, semănători, combine și alte mașini agricole minune cu precizie de către muncitorii, inginerii și tehnicienii din cele 265 S.M.T.

Aceasta reprezintă un ajutor necontenit dat de către partidul și statul nostru țărânilor cooperatiste, în vederea marea eficiență a întregii noastre organizații pe baza Directivelor C.C. al P.C.R. și pentru lărgirea ei în cooperativile agricole de producție, sindicatele vor îmbrățișa din toată inima uniunilor cooperatiste din experiența lor în organizarea întregii noastre societăți.

Dezvoltarea pe mai departe a economiei noastre unitare, a spus în încheiere vorbitorul, aplicarea consecventă a politicii de industrializare socialistă și valorificarea superioară a resurselor naturale, vor duce la o puternică avînt al forțelor de producție, la întărirea unității de muncă și clasei noastre muncitoare, a țărânilor cooperatiste, a intelectualității, a întregului popor în jurul partidului și guvernului pentru înnoirea și îmbogățirea continuă a patriei noastre socialiste.

Vă urez, dragi tovarăși, dv., întregii țărâni cooperatiste și tuturor lucrătorilor din agricultură să înființăm cu deplin succes sarcinile ce vă revin din mărețul program stabilit de Congresul al IX-lea al P.C.R., pentru dezvoltarea și înflorirea agriculturii noastre socialiste!

### Cuvîntul tovarășei Suzana Gâdea

președinta Consiliului Național al Femelor

Permiteți-mi să transmit din partea femeilor din orașe și sate patriei noastre un călduros salut Congresului a Cooperativelor Agricole — eveniment de seamă în viața țărânilor și a întregului nostru popor.

Milioane de femei de la sate, oameneii muncii care au participat activ la ampla dezbateri asupra măsurilor stabilite de Plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie anul trecut cu privire la îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii dau înaltă apreciere hotărîrilor adoptate în vederea realizării cu succes a obiectivelor stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului pentru dezvoltarea intensă și multilaterală a agriculturii.

Profunde transformări revoluționare care au avut loc în țara noastră — a continuat vorbitoarea — s-au răsfrînt multilateral și în viața țărânilor. Bucurîndu-se de deplina egalitate în drepturi, ele s-au continuat cu entuziasm și abnegație în activitatea creatoare a întregului nostru popor pentru înflorirea României socialiste. Muncind cu hărnicie și precizie, țărâncile participă tot mai activ în viața economică, politică și social-culturală a satului, aducînd o contribuție rodnică la dezvoltarea continuă a agriculturii noastre socialiste.

Stima și încrederea cu care sînt înconjurată de către întregul popor femeile de la sate demonstrează cu cele de la orașe. În condițiile orînduirii noastre socialiste, sînt elocvent ilustrate de faptul că în Marea Adunare Națională, printre cele 67 de votate alere anul trecut, se numără 22 de țărânci și intelectuale de la sate, care, împreună cu zecele de mii de sîntene alese denutate în sfaturile populare, contribuie cu devotație și înalt spirit de răspundere la conducerea treburilor de stat și obștești. Activitatea desfășurată de femeile alese în consiliile de conducere este apreciată de cooperatori; miile de

de inițiativă au dovedit că se pot achita cu cinste de sarcinile de răspundere primite.

Consiliul național, comitetele regionale, raionale și orășenești ale femeilor vor acorda un sprijin mai mare comisiilor femeilor din cooperative pentru ca acestea să poată desfășura o multilaterală activitate cultural-educativă, care să contribuie la ridicarea conștiinței socialiste a femeilor de la sate. Pe viitor, comisiile femeilor se vor preocupa ca un număr mai mare de cooperatoare să participe la acțiunile de generalizare a experienței bune, la diferitele forme ale învățămîntului agrozootehnic de masă, prin care acestea își pot înalța valorile științei agricole avansate, atât de necesare unei agriculturii moderne, în plin avînt.

### Cuvîntul tovarășului Petru Enache

prim-secretar al Comitetului Central al  
Uniunii Tineretului Comunist

Trăim un moment de mare însemnătate în viața țărânilor noștri cooperatiste, în viața întregului popor. Are loc primul Congres al țărânilor cooperatori din Republica Socialistă România. Permiteți-mi, tovarăși, să transmit salutul fierbinte al organizației noastre revoluționare, Uniunea Tineretului Comunist, al întregului tineret, participanților la acest Congres și, prin dumneavoastră, țărânilor de pe tot cuprînsul patriei.

Tineretul nostru este convins, a spus vorbitorul, că viața sa nouă, luminoasă, pe care o trăiește astăzi se datorată, așa cum a arătat în cuvîntul său tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., luptei de veacuri a poporului român pentru libertate și dreptate, pentru un trai omenesc, pentru bine. Aceste aspirații n-au putut să devină însă realitate decît atunci cînd clasa muncitoare, în alianță cu țărâna, condusă de Partidul Comunist Român, a cucerit puterea și a pornit cu hotărîre pe drumul socialismului.

Uriașele transformări social-economice petrecute la sate în anii socialismului — cooperativizarea agriculturii, făurirea și dezvoltarea relațiilor socialiste — au adus la formarea unui tineret nou, cu o atitudine înaintată față de muncă, entuziast, participativ activ și conștient la construirea noii orînduirii.

În înflorirea satelor patriei, în sporirea de producție înregistrată, în aportul țărânilor la avîntul economiei naționale este împlănită și contribuția celor 800.000 de membri pe care-i are organizația noastră la sate, a întregului tineret sătesc.

În toate sectoarele de producție ale unităților agricole, tinerii țărâni — băieți și fete — își dăruiesc întreaga lor capacitate de muncă, prietenia și pasiunea efortului colectiv pentru întărirea puterii economice a acestor unități, pentru creșterea producțiilor vegetale și animale. Numai în sectorul zootehnic desfășoară o rodnică activitate 50.000 de tineri recomandați de organizațiile U.T.C., aproape de două ori mai mulți decît la încheierea procesului de cooperativizare. Cei 90.000 de mecanizatori — marea lor majoritate membri ai Uniunii Tineretului Comunist — se bucură de prețuirea oamenilor muncii de la sate pentru eforturile pe care le depun în scopul realizării lucrărilor la timp și de bună calitate, pentru aportul lor la înflorirea și dezvoltarea agriculturii socialiste.

În anii care au trecut de la încheierea procesului de cooperativizare a agriculturii s-a dezvoltat și a dat roade bogate frumoașa tradiție a muncii patriotice. Concentrîndu-și eforturile spre obiective de mare importanță economică, tineretul sator, mobilizat de organizațiile U.T.C., a realizat în acești ani: 65.000 hectare terenuri redatate agriculturii, aproape 57.000 hectare amenajate pentru irigații, peste 14.000.000 de pomi plantați, a îngrijit în fiecare an peste 500.000 ha cu pășuni.

În cadrul dezbaterilor care au avut loc în adunările generale ale țărânilor cooperatori care s-au ținut în ultimele luni — a continuat vorbitorul — tinerii și-au exprimat adeseuna deplină la măsurile inițiate de partid, la prevederile proiectelor de statut.

Acum, cînd Uniunea Tineretului Comunist se pregătește să facă bilanțul activității sale între Congresul trecut și cel al cărui lucrări vor începe peste cîteva zile, ne gîndim

la acele măsuri care să asigure participarea activă a tineretului la îndeplinirea vastului program de dezvoltare a agriculturii elaborat de cel de-al IX-lea Congres al partidului, la consolidarea economic-organizatorică a cooperativelor agricole.

În lumina marilor obiective care stau în fața agriculturii noastre, avînd în rîndul lor un detașament numeros și puternic de tineri, organizațiile U.T.C. de la sate vor aduce în viitor o contribuție și mai mare la îndeplinirea importantelor sarcini trasate de partid. Uniunea Tineretului Comunist, ca principal sprijin al partidului la sate, în colaborare cu uniunile cooperatiste și cu celelalte organizații obștești își propune să îmbunătățească și să dezvolte activitatea educativă menită să cultive în rîndurile tineretului dragostea pentru munca în agricultură, să sporască aportul tineretului la creșterea continuă a producției agricole în toate sectoarele. Sădind în conștiința tinerilor țărâni cooperatori convingerea că proprietatea cooperatistă, la a cărei sprijin contribuie prin munca lor, este izvorul bunăstării, îi vom mobiliza să participe activ la rezolvarea treburilor economice și obștești, la respectarea de seamă al activității organizațiilor U.T.C. de la sate și constituirea dezvoltarea noii orînduirii.

În următorii cinci ani, pe temelia politicii de industrializare a țării, agricultura va fi înzestrată cu noi mașini, se vor extinde mecanizarea, chimizarea și irigațiile. Pornind de la aceste perspective, U.T.C. consideră că în activitatea sa în rîndurile tineretului de la sate, una din cele mai importante sarcini este aceea de a-i îndruma pe tineri spre școlile de mecanizatori, spre noile meserii ale agriculturii socialiste. Totodată vom stimula hotărîrea tinerilor de a învăța, de a-și însuși cunoștințele și metodele agrozootehnice înaintate acordînd în același timp o atenție deosebită ridicării nivelului de pregătire al tinerilor mecanizatori, pentru ca aceștia să poată folosi și înzestri în cele mai bune condiții tractoarele și mașinile moderne cu care statul înzestrează agricultura.

După cum se știe, în afara veniturii realizate ca urmare a muncii depuse în cooperativa agricolă, țărâni cooperatori mai obțin venituri și din lotul primit în folosință. Expri-mîndu-și acordul cu prevederile proiectului de statut al cooperativei agricole de producție referitoare la atribuirea lotului în folosință, vorbitorul a subliniat însemnătatea acestora prin exemplificări din cadrul unității.

Foarte just — a menționat vorbitorul — este prevederea din proiectul de statut, ce atribuie de noi loturi să se facă nu prin meșterizarea suprafeței agricole din folosința obștească, ci numai prin redistribuirea terenurilor alocate în prezent în folosința membrilor, deoarece proprietatea obștească reprezintă sursa hotărâtoare de cîștig a membrilor cooperatiste.

Realizarea sarcinilor care stau în fața agriculturii noastre și îndeșeri a celor care se ridică în prezent în fața cooperativelor agricole de producție va constitui un nou pas pe calea dezvoltării intensive și multilaterale a agriculturii, pe calea creșterii producției agricole, a veniturilor și a bunăstării materiale și culturale a poporului.

plăți se efectuează tot mai mult de către cooperativele agricole prin conturile deschise la unitățile Băncii Naționale. Păstrarea disponibilităților bănești la bancă garantează buna lor gospodărire și ușurează efectuarea de încasări și plăți în relațiile cu celelalte unități socialiste. În afară de aceasta, cooperativele agricole realizează și un venit suplimentar, întrucît unitățile bănești plătesc acestora dobînda la disponibilitățile existente în conturi.

Progrese însemnate s-au înregistrat în ultimii ani și în ceea ce privește buna gospodărire a fondurilor bănești în cooperativele agricole de producție. Faptul este de înțeles întrucît elementul financiar — bancar — bănesc pe de o parte precede procese de producție, iar pe de altă parte asigură finalizarea ei valorică, bănească. În fond, nu există nici o ramură, nici un sector, nici o unitate de producție de bunuri materiale

care să nu devină sau mai tîrziu, să nu fie chemată a da examenul de maturitate al eficienței economice. În legătură cu aceasta, se poate menționa ca un aspect calitativ nou în dezvoltarea cooperativei agricole preocuparea tot mai vădită și tot mai largă pe care, cu ajutorul și sub îndrumarea organelor locale de partid și de stat, o manifestă conducerea cooperativei, cadrele tehnice de specialitate, contabilii șefi față de urmărirea indicatorilor financiari, controlul gestiunii, buneii gospodării a fondurilor bănești, îmbinării judicioase a aspectelor agro tehnice cu cele economice.

Cu toate acestea, măsurile care s-au luat pe linia aducerii la zi a evidențelor contabile, inventarierii fondurilor cooperativei, efectuării perioadice, întocmirii rapoartelor de seamă anuale și dezbaterii temeinice a tuturor problemelor gospodărești în cadrul adunărilor generale au scos la iveală însemnate rezerve interne și în acest domeniu.

În această ordine de idei vorbitorul a arătat că pe lângă cei 4.000 contabili șefi, școlarizați de stat, cei aproape 20.000 de contabili, casieri, magazineri și socotitori, al căror aport la o tot mai chibzuită gospodărire a fondurilor materiale și bănești a cooperativei agricole poate fi fără îndoială considerabil activizat și multiplicat. În această privință, deși rolul primordial revine și în acest domeniu uniunilor cooperatiste, lucrătorii Băncii Naționale se angajează ca și pe viitor să nu precupească eforturile pentru sprijinirea sustinută a cooperativei agricole de producție și a noilor organe cooperatiste în ceea ce privește buna gospodărire a resurselor lor materiale și bănești, asigurarea eficienței economice a investițiilor, finanțarea bancară a valorificării produselor agricole.

După ce a subliniat caracterul și rolul pe care îl au uniunile cooperatiste, adunările generale ale țărânilor cooperatori în folosirea tot mai judicioasă a resurselor materiale și bănești ale cooperativei agricole, vorbitorul a spus: La factorii chemați să contribuie la ridicarea, intensificarea și diversificarea producției agricole, la dezvoltarea ei multilaterală, la asigurarea unor randamente tot mai mari, se adaugă și Consiliul Național al Cercetării Științifice. În cadrul căruia o secție specială și alte secții comune se ocupă de problemele mării aportului științei și tehnicii la dezvoltarea producției agricole. Atenția pe care o acordă conducerea partidului dezvoltării continue a cercetărilor științifice constituie o nouă cheie a creșterii aportului științei și în această ramură vitală a economiei naționale. Ca niciodată, avem condiții și mijloace pentru a realiza și în domeniul agriculturii cea mai strînsă și mai rodnică legătură între știință și practică.

Realizarea sarcinilor care stau în fața agriculturii noastre și îndeșeri a celor care se ridică în prezent în fața cooperativelor agricole de producție va constitui un nou pas pe calea dezvoltării intensive și multilaterale a agriculturii, pe calea creșterii producției agricole, a veniturilor și a bunăstării materiale și culturale a poporului.

În această ordine de idei vorbitorul a arătat că pe lângă cei 4.000 contabili șefi, școlarizați de stat, cei aproape 20.000 de contabili, casieri,

### Cuvîntul tovarășului Viorel Uibaru

Erou al Muncii Socialiste, delegat al cooperativei  
agricole Lenauehm, regiunea Banat

Cooperativa din Lenauehm, care se află în al 17-lea an de existență, se prezintă la acest Congres cu rezultate care demonstrează drumul ascendent pe care l-a parcurs. Doreșc să exemplific această cu producțiile anului trecut, care au depășit cu mult media anilor precedenți. De pildă, la grâu, noi am avut o recoltă de 3.632 kg la hectar pe suprafața de 500 ha, la porumb — de 5.563 kg la hectar, pe 600 ha, iar la sfecla de zahăr — de 40.000 kg la hectar pe cele 170 ha.

Acestea sînt rezultatele măsurilor luate de consiliul de conducere, care s-a preocupat îndemne de perfecționarea continuă a organizației muncii, de folosirea rațională a forței de muncă și a mijloacelor de care dispunem. Un stimul deosebit în sporirea producției a fost aplicarea consecventă a retribuțiilor suplimentare. În anul 1965, noi am acordat drept retribuție suplimentară 124 tone de cereale și 491.000 de lei. Aplicăm această metodă de mai mulți ani și rezultatele nu s-au lăsat așteptate. În prezent, toți membrii cooperativei noastre participă la lucrările și sînt conștienți în obținerea de producții tot mai mari.

La realizările noastre un aport însemnat l-au adus specialiștii din cooperativa, care au desfășurat o muncă rodnică de îndrumare privind aplicarea complexului de măsuri agrozootehnice și ridicarea nivelului de cunoștințe profesionale ale cooperativitorilor. Învățămîntul agricol de masă, casa-laborator, cîmpurile demonstrative, schimbările de experiență și lecțiile directe cu stațiunea experimentală Lovrin au constituit pentru noi un sprijin efectiv în creșterea producției agricole.

Produsele bune obținute s-au reflectat în creșterea averii obștești, care a ajuns în 1965 la 14 milioane lei, și a veniturilor cooperativitorilor, care au sporit an de an.

După cum se știe, în afara veniturii realizate ca urmare a muncii depuse în cooperativa agricolă, țărâni cooperatori mai obțin venituri și din lotul primit în folosință. Expri-mîndu-și acordul cu prevederile proiectului de statut al cooperativei agricole de producție referitoare la atribuirea lotului în folosință, vorbitorul a subliniat însemnătatea acestora prin exemplificări din cadrul unității.

Foarte just — a menționat vorbitorul — este prevederea din proiectul de statut, ce atribuie de noi loturi să se facă nu prin meșterizarea suprafeței agricole din folosința obștească, ci numai prin redistribuirea terenurilor alocate în prezent în folosința membrilor, deoarece proprietatea obștească reprezintă sursa hotărâtoare de cîștig a membrilor cooperatiste.

Realizarea sarcinilor care stau în fața agriculturii noastre și îndeșeri a celor care se ridică în prezent în fața cooperativelor agricole de producție va constitui un nou pas pe calea dezvoltării intensive și multilaterale a agriculturii, pe calea creșterii producției agricole, a veniturilor și a bunăstării materiale și culturale a poporului.

Da, tovarăși! Nu au crescut numai recoltele, au crescut și cei de le țărânci. Cel care ne-a sădit în inimă încrederea în forțele noastre, cel care ne-a călăuzit pe drumul demnității este partidul nostru comunist, sub al cărui steag pășim cu încredere mereu înainte, mereu mai sus!

### Cuvîntul tovarășului Vasile Malinschi

governator al Băncii Naționale

Măsurile inițiate de partidul nostru, a spus vorbitorul, au găsit un ecou profund în rîndurile țărânilor, care vede în politica partidului o linie dreaptă a intereselor și a năzuințelor.

După cum s-a arătat, un sprijin substanțial a fost acordat sectorului agricol cooperatist prin credit. În noile condiții se întrevăd reale posibilități de lărgire a sferii creditului pentru întreprinderi cooperatiste

# Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție

(Urmare din pagina a III-a)

Comitetul Executiv al Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție: Alexe Eugen, Argiat Maria, Bulgarea Aurel, Borza Vasile, Cojocaru Gherghina, Dușa Victor, Dumitru Alexandru, Gergely Ladislau, Gligor Virgil, Huditeanu Nicolae, Iftodi Constantin, Ionescu Stelian, Matei Ștefan, Moldovan Cazimir, Nicolae Ion, Oprea Ioan, Robu Petru, Ștefan Nicolae, Schoop Laurețiu, Șerban Constantin, Tudose Dumitru, Uborny Mihai, Vilcu Vasile, Valda Vasile, Zidaru Maria.

Membru suplănt: Bancaș Barna Lazlo, Birliga Mihai, Sandu Marițea, Spățăreț Ion.

Biroul Permanent al Comitetului Executiv: Alexe Eugen, Bulgarea Aurel, Dușa Victor, Iftodi Constantin, Ionescu Stelian, Matei Ștefan, Moldovan Cazimir, Robu Petru, Șerban Constantin, Ștefan Nicolae, Uborny Mihai, Valda Vasile, Vilcu Vasile.

Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a ales ca președinte pe tovarășul Vilcu Vasile.

Prim-vicepreședinti ai Comitetului Executiv: Alexe Eugen, Valda Vasile, Ștefan Nicolae.

Vicepreședinti: Bulgarea Aurel, Iftodi Constantin, Ionescu Stelian, Dușa Victor, Uborny Mihai, Zidaru Maria, Tudose Dumitru.

Plenara a desemnat ca membri ai Comitetului Casei de Pensii a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție pe următorii tovarăși: Apostolescu Ioan, Coman Ioan, Costăchescu Ion, Dumbrăvă Traian, Dumbrăvă Iovăni, Enache Ion, Iakab Vasile, Ivan Zamfir Chiriceanu, Kraus Gheorghe Mihail, Mihăilescu Bereanu Severin, Neagoe Ștefan, Nistor Maria, Popescu Titus, Tudor Lucia, Valda Vasile.

Ca președinte al Comitetului Casei de Pensii a fost desemnat tovarășul Valda Vasile, iar ca vicepreședinti tovarășii: Coman Ioan, Neagoe Ștefan, și Nistor Maria.

În ședința de constituire a Comisiei de Revizie a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a fost ales ca președinte tovarășul Vintilă Marin, iar ca vicepreședinti tovarășii: Hatos Emil și Costa Lucrăția.

# Încheierea lucrărilor Congresului Cooperativelor Agricole de Producție

(Urmare din pagina I)

invitați la Congres cu privire la proiectele statutelor.

Congresul a adoptat, pe rind, în unanimitate, Statutul Cooperativei Agricole de Producție, Statutul Uniunii Naționale, uniunilor regionale și uniunilor raionale ale cooperativei agricole de producție, Statutul Casei de Pensii a membrilor cooperativei agricole de producție.

Intr-o atmosferă de mare însuflețire, Congresul a adoptat apoi Actul constitutiv al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție din Republica Socialistă România.

După încheierea primei părți a ședinței, într-un cadru festiv, membrii prezidiului Congresului au semnat acest document, care constituie înființarea Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție.

Trecându-se la ultimul punct de pe ordinea de zi, Congresul a ales, prin vot secret, Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, alcătuit din 205 membri și 26 membri suplănt, precum și Comisia de revizie alcătuită din 13 membri.

În prima sa ședință plenară, Consiliul a ales Comitetul Executiv și Biroul său permanent. Președintele Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a fost ales tovarășul Vasile Vilcu, membru suplănt al Comitetului Executiv al C.C. și P.C.R., membru al Consiliului de Stat.

Totodată, plenara a desemnat Comitetul Casei de Pensii a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. Președinte al Casei de Pensii a fost desemnat tovarășul Vasile Valda.

În ședința de constituire a Comisiei de Revizie a fost ales președintele tovarășul Vintilă Marin.

Eroul Muncii Socialiste Gheorghe Goina, președintele cooperativei agricole de producție din comuna Sintana, regiunea Crișana, a dat citire textului Chemării adresate de Congres țărânilor cooperatori, tuturor oamenilor muncii din agricultura țării noastre.

Intrunind asentimentul unanimitate și entuziasmul delegaților, Chemarea a fost adoptată cu îndelungi ovatii și urale.

În această atmosferă de mare însuflețire a avut loc ședința de încheiere a lucrărilor Congresului.

Tovarășul Vasile Vilcu, președintele Consiliului Uniunii Naționale a

Cooperativelor Agricole de Producție, a rostit cuvântul de încheiere a lucrărilor Congresului.

## DRAGI TOVARĂȘI,

Marele nostru Congres și-a împlinit misiunea. Milioanele de țărâni cooperatori, care ne-au trimis aici, sint uniți acum într-o organizație puternică, înzestrată cu țeluri clare. Întărite azi cu voiața noastră, cu hotărârea nestrămutată de a le înfăptui, măsurile inițiate de partid exprimă în modul cel mai fidel nevoile prezente și viitoare ale dezvoltării agriculturii cooperatiste, dorințele și gândurile celor ce făuresc piinea poporului. (Vil aplauze).

Expunerea făcută în fața Congresului de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, va constitui pentru noi toți un îndrumar sigur în îndeplinirea sarcinilor încredințate stabilite de Congresul al IX-lea al partidului cu privire la ridicarea neîncetată a producției agricole, un îndemn permanent la noi succese și victorii în înflorirea cooperativei agricole. (Aplauze puternice).

În numele acestui Congres, al solilor celor ce muncesc pe marile ogoare înfrățite, exprimăm Partidului Comunist Român, Comitetului său Central, mulțumirile fierbinți ale întregii noastre țărâni. (Aplauze puternice, îndelungate).

Am avut în mijlocul nostru oaspeți din țările socialiste. Multumindu-le din inimă pentru participare, pentru cuvintele calde adresate țărânilor, tuturor oamenilor muncii din patria noastră, urăm popoarelor lor noi succese în dezvoltarea agriculturii, în înțelegerea și înfrățirea lor, spre binele cauzei socialiste și a păcii. (Aplauze puternice).

## TOVARĂȘI,

Prin măsurile hotărâte, ne-am săvârșit minunatele instrumente pentru a spori rodul muncii și hărniciei noastre. Eficiența lor depinde acum de priceperea și energia cu care vom munci spre a le pune în aplicare. Să ne angajăm în fața poporului, a partidului că țărânilor noastre cooperatiste nu va preocupă nici un efort pentru ca aceste măsuri să prindă viață încă în cursul acestui an, în noua bătaie pentru o recoltă bogată, care a și început pe ogorele țării noastre. (Vil aplauze).

Sarcinile ce ne stau în față sînt deosebit de complexe. Le vom îndeplini însă cu succes pentru că am adunat o bogată experiență, pentru că avem la stăpînire un adevărat tezaur de cadre valoroase, pricepute, de organizatori talentați, pentru că ne bucurăm în permanență de sprijinul amplu și multilateral al statului socialist, pentru că avem un conducător încercat — Partidul Comunist Român. (Aplauze furtivoase, urale).

În strălucită și îndestructibilă alianță cu clasa muncitoare, împreună cu întregul popor, să muncim fără preget, sub conducerea partidului, pentru ca patria noastră să urce tot mai sus spre culmile socialismului și ale comunismului. (Aplauze prelungite).

Declara încheierea lucrărilor primului Congres al Cooperativelor Agricole de Producție din Republica Socialistă România.

În sală domnește o atmosferă de mare entuziasm. Cei peste 9.000 de delegați și invitați, în picioare, aplaudă puternic, ovaționează îndelung pentru Partidul Comunist Român și Comitetul său Central, pentru continua înflorire a României socialiste.

După încheierea lucrărilor, la ieșirea din marele Pavilion, conducătorii partidului și statului au fost salutați de mii de participanți la Congres, printre-o caldă și entuziasă manifestare de dragoste. Conducătorii partidului și statului s-au fotografiat împreună cu delegații și invitații din toate regiunile țării, s-au întreținut călduros cu ei, urîndu-le sănătate și spor la muncă. Minute în șir au răsunat ovatii și urale.

(Agerpres).

# INTERES SPORT, APROBARE UNANIMĂ

Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Congresul Cooperativelor Agricole de Producție, materialele prezentate și dezbaterile ce au avut loc la acest Congres, au stîrnit un puternic interes în rîndul maselor țărăni cooperatori și al celorlalți lucrători de pe ogore.

Ieri, în timp ce la București, în vîsta sală a Pavilionului expoziției economice naționale cei 5.500 de delegați ai cooperativei agricole de pe întreg cuprînsul țării, și ai uniunilor raionale și regionale au aprobat, prin vot unanim, constituirea Uniunii Naționale a cooperativei agricole de producție, precum și cele trei statute — al cooperativei agricole, al uniunilor cooperatiste și al Casei de pensii — am făcut o vizită prin cîteva unități agricole din regiune.

Toți cei cu care am discutat, au aprobat din toată inima măsurile inițiate de partid privind îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii, și-au manifestat hotărîrea fermă de a munci cu tot elanul, priceperea și hărnicia lor pentru realizarea și depășirea sarcinilor ce le revin.

La cooperativa agricolă „23 August” din comuna Sînlăeni, (apărîntoare orașului Arad), ne-am întîlnit tovarășul Ștefan Mica, vicepreședinte al cooperativei, care tocmai atunci se întorcea din vizita ce a făcut-o pe cîmp, acolo unde cooperativii și mecanizatorii au început bătaia pentru recolta bogată în primul an al cincinalului.

— Lucrăm la semănatul ultimelor hectare cu diferite culturi din prima epocă, ne-a spus tovarășul Mica. Ne-am propus ca, la înlocuirea de la Congres a delegaților cooperativei noastre, semănatul culturilor din epoca I să fie terminat. Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Congresul cooperativei agricole, ne-a relatat apoi tovarășul Mica, constituie pentru noi un puternic îndemn de a dezvolta succese obținute, de a realiza producții vegetale și animale tot mai ridicate, de a valorifica cantități mai mari obținute pe această cale veniturii bănești meruți mai mari. Putem spune că avem o experiență bună în muncă. În anul trecut, de pildă, cooperativa noastră a obținut recolta bogată la toate culturile de pînă în planul de producție în medie la hectar cu 780 kg la grâu, cu 500 kg la porumb-boabe, cu 4.300 kg la sfeclă de zahăr, cu peste 300 kg la floarea-soarelui, și cu aproape 8.000 kg la legume. Dar toată această fapt, am vîndut statistic, peste cantitățile contractate inițial, 300 tone de cereale, 340 tone de sfeclă și 560 tone de legume. De asemenea, ca urmare a depășirii planului în sectorul zootehnic, am valorificat mari cantități de lapte și carne peste prevederile contractului. În felul acesta, cooperativa noastră a realizat în 1965 un venit bănesc de 6,4 milioane lei, cu peste un milion și jumătate mai mult decît era planificat.

Pe viitor, ne-am propus noi măsuri de sporire a producției vegetale și animale. În perspectivă, vom realiza 100 de hectare, vom extinde mult mecanizarea și chimizarea, vom dezvolta creșterea bovinelor și în primul rînd a vacilor cu lapte. Expunerea secretarului general al partidului nostru la Congresul cooperativei agricole de producție constituie pentru noi o minunată busolă care ne orientează în activitatea de viitor.

Un alt popas l-am făcut ieri la cooperativa agricolă „Spicul” din Vinga. Și aici, ca și în alte unități, lucrările de primăvară sînt în plină desfășurare. La plantatul cepei pe cele 50 de hectare prăzile, lucrau peste 200 de cooperatori, care, în pauza de prînz au citit ziarele ce

În drumul nostru prin unitățile agricole ne-am oprit și la S.M.T. Orășoara. Nici în curtea stațiunii, nici în atelierul nu mai vezi tractoare sau semănători. Toate mașinile agricole sînt în cooperativele agricole unde se lucrează de zor la însămînțări. Am discutat cu mecanicul de atelier, Grișor Bumb, secretarul organizației de partid din stațiune.

— Mecanizatorii noștri — ne-a spus dînsul — au luat cunoștință cu deosebit interes de documentele Congresului Cooperativelor Agricole de Producție și în primul rînd de expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la acest for suprem al țărânilor cooperativei. În expunerea secretarului general al Comitetului Central al partidului au fost subliniate și sarcinile noastre, ale mecanizatorilor din S.M.T. În munca pentru dezvoltarea intensă și modernizarea agriculturii, acelea de a utiliza mijloacele mecanice la întreaga lor capacitate, executînd lucrări agricole la timp și la un nivel calitativ superior, de a reduce conținutul cheltuielilor de producție. Agreșă să subliniez că mecanizatorii din S.M.T. Orășoara și-au îndeplinit și pînă acum sarcinile ce le-au fost trasate, ajutînd cooperativele agricole să obțină producții bogate la hectar. În anul trecut, stațiunea noastră a depășit planul de producție cu 15.700 ha arătură normală și a redus prețul de cost al hectarului cu 4 lei sub cel planificat. Ca urmare a dezvoltării bazei tehnico-materiale a agriculturii noastre socialiste numai în cursul anului trecut stațiunea noastră a primit 31 tractoare noi și numeroase alte mașini. Efectul extinderii mecanizării, al ridicării calității lucrărilor executate, se poate vedea și din sporurile de producție obținute în cooperativele servite. În anul trecut, pe raza de activitate a stațiunii, alt la grâu, cît și la porumb, s-au obținut în medie, cu 150 kg la ha mai mult decît prevedea planurile de producție. Cu ajutorul mecanizatorilor, cooperativile agricole din Carani, Vinga, Cornești și Mirani au obținut cîte 2.100—2.300 kg grâu la ha, iar cele din Hodoni, Călacea și Făcut au depășit planul de producție la porumb cu 500—700 kg la hectar.

Mecanizatorii stațiunii noastre vor depune toate eforturile și priceperea lor pentru a se achita cu cinste de mărțele sarcini ce le-au fost încredințate de partid.

La fel ca în unitățile menționate, în toate aceste regiuni noastre, cooperativii și mecanizatorii au primit cu însuflețire documentele Congresului Cooperativelor Agricole și se angajează să nu-și precupețesc eforturile pentru sporirea producției vegetale și animale, pentru dezvoltarea continuă a fiecărei unități, pentru înflorirea satelor.

I. NIȚU

# Spectacol de gală în cinstea participanților la Congres

(Urmare din pagina I)

orchestre reunite, pe fondul cărora sînt declamate versuri, reluate de un imens cor, care slăvesc patria, istoria și lupta sa de veacuri, poporul nostru și conducătorul său faletep — Partidul Comunist Român.

Ca un imn al dragostei poporului, al recunoștinței sale, se înalță, prin glasul cristalin al copiilor cîntecul „Multumim din inimă partidului”. Aplauzele ce răspîlesc montajul muzical-literar se contopesc cu cele care salută „Dansul holdelor de aur” — ce cîntă viața nouă, tot mai îmbelsugată a satelor.

Accompaniați de orchestra de muzică populară „Barbu Lăutaru”, cunoscuți solisti au interpretat cîntec din străvechii folclor românesc și din cel creat în zilele noastre.

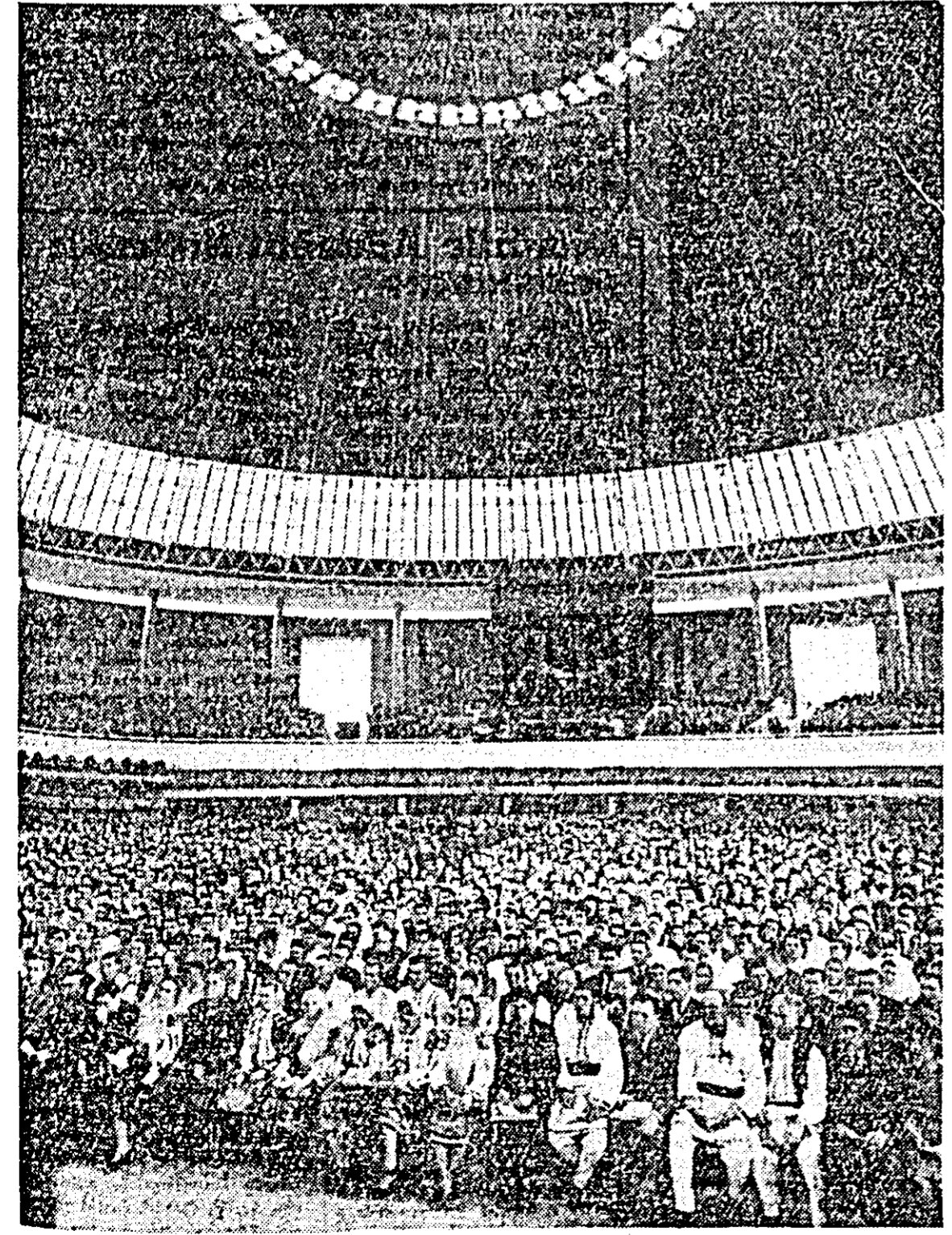
Pe scenă se revarsă tumultuos îndrăzniele noastre dansuri populare bălăne, moldovenești, oltenesi, țene și dobrojene, dansuri maghiare, sermano și sîrbe, cu ritmurile, strîngiturile și voioșia lor tinerească. Suta se încheie cu „Călușul muntenesc” și „Hora” în care flă-

căi și fete, în frumoase costume naționale, se prind laolaltă, simbolizînd înfrățirea oamenilor muncii indiferent de naționalitate. De pe scenă se înalță maiestuos, ca un imn închinat patriei, cîntecul „Republică, măreșă vatră”.

Impresionantul spectacol a fost realizat cu concursul ansamblurilor artistice ale Consiliului Central al Sindicatelor, Armatei, „Ciocirlița” și „Perința”, ale Filarmonei de stat „George Enescu” și Radio-televiziunii, colectivelor de actori de la Teatrul muncitoresc C.F.R.-Giulești și de balet de la Operă și Operetă, corurile de la aceste teatre și cele sindicale ale unor mari uzine și întreprinderi bucurestene, precum și al Pașatului Pionierilor, echipelor de dansuri populare din Craiova, Tg. Mureș și cel sîrb din Timișoara, al unor cunoscuți solisti vocali și instrumentaliști.

Asistența a răspîlăit cu îndelungi aplauze programul de înaltă înută artistică, spectacolul bucurîndu-se de un drescîbit succes.

Din partea conducerii de partid și de stat, artiștilor le-au fost oferite coșuri cu garoafe roșii.



Aspect din sala Congresului

## Hochei pe gheață

### România - Austria

7-1 (2-0, 2-0, 3-1)

ZAGREB 9 (Agerpres). — Cel de-al 5-lea meci al echipei de hochei pe gheață a României (susținut în grupa B a campionatului mondial) a coincis cu un nou succes obținut de data aceasta în fața selecției Austriei pe care a învins-o cu scorul de 7-1 (2-0, 2-0, 3-1). Hocheiștii români, foarte siguri în apărare, excelent în construirea manevrelor ofensive — scrie comentatorul sportiv al agenției France Presse — au reușit să remarcabilă victorie. Echipa României, transmite corespondentul agenției de presă Tanjug, a confirmat valoarea sa, prestînd un joc spectaculos bazat pe un patinaj rapid și o bună mînuire a crosel. Punctele echipei române în meciul de ieri au fost marcate de Varga (3), G. Szabo (2), Ferenci și I. Szabo. Selecționata României continuă să ocupe locul doi în grupa B, urmînd ca vineri să înfrîncească reprezentativa Iugoslaviei într-un meci decisiv pentru configurarea primelor trei locuri ale clasamentului.

Tot în grupa B, echipa R.F. Germana a învins selecționata Elveției cu scorul de 4-0 (0-0, 0-0, 4-0).

## SPECTACOLE

### TEATRUL DE STAT

Joi, 10 martie, ora 19,30: „Trandafirii roșii”. (Abonament seria F).

Sîmbătă, 12 martie, ora 19,30: „Trandafirii roșii”. (Abonament seria G).

Duminică, 13 martie, ora 19,30: „Trandafirii roșii”.

### CINEMATOGRAFE

MUREȘUL: „Călfecua neagră”. În completare: „Fete fără pretenții”. Orele 10, 14, 16, 18, 20.

STUDIO: „Winnetou”. În completare: „Cronică la un miracol”. Orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21.

### VEAC NOU: „Ultima vacanță”.

În completare: „Vezi rîndunelele se duc”. Orele 11, 14,30, 16,30, 18,30, 20,30.

TINERETULUI: „Tatăl soldatului”. În completare: „Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Banat. Orele 11, 15, 17, 19.

VICTORIA: „Cei 3 mușchetari”. Seria I-II. Orele 10, 14, 17, 20.

PROGRESUL: „Elena din Troia”. Orele 16, 18, 20.

SOLIDARITATEA: „Spre culmi”. În completare: „Gelozie”. Orele 16,30, 18,30.

MICALACA: „Cartierul veseliei”. Orele 17, 19.

## Televiziune

### JOI, 10 MARTIE 1966

14,30 — Campionatul mondial de hochei pe gheață: Cehoslovacia — Canada. Transmisie de la Liubliana.

17,00 — Pentru copii: „Băiatul și furtuna”. — „Crotorașul cel viteaz” 3, film de desene animate după povestirea fraților Grimm — producție a studiourilor sovietice.

18,00 — Campionatul mondial de hochei pe gheață: U.R.S.S. — Suedia. Transmisie de la

Liubliana. — În pauze: Telemagazinul de seară. — Actualitatea cinematografică.

20,10 — Balade vesole și triste. Montaj din versurile lui George Topirceanu — cu prilejul împlinirii a 60 de ani de la naștere. Prezintă: Radu Beligan.

21,30 — Filmul artistic: Jucătorul de șah.

23,00 — Telemagazinul de noapte. Buletinul meteorologic.

# Sesiuni ale unor Comitete speciale ale O.N.U.

NEW YORK 9 (Agerpres). — Luind cuvîntul marți la deschiderea sesiunii Comitetului special al O.N.U. pentru examinarea problemei aplicării Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, secretarul general al O.N.U. U Thant, și-a exprimat speranța că „guvernul britanic va lua toate măsurile necesare pentru a permite poporului rhodesian să decidă singur asupra viitorului său, în conformitate cu hotărârile Adunării Generale a O.N.U.”. În continuare, U Thant s-a referit la ceea ce el a denumit „dispreț” manifestat de guvernul portughez față de respectarea rezoluțiilor Adunării Generale a O.N.U. și Consiliului de Securitate privind teritoriile pe care le administrează (Angola, Mozambic și Guineea Portugheză) și la măsurile adoptate de guvernul rasist sud-african în vederea intensificării politicii sale de apartheid.

După cum s-a mai anunțat, pe ordinea de zi a dezbaterilor figurează, în afară de problema rhodesiană, situația din Aden, Africa de sud-vest și din teritoriile africane aflate sub dominația colonială portugheză, situația din Oman și Somalia franceză. Guvernul Tanzaniei a propus ca o parte a sesiunii să se desfășoare pe teritoriul african.

Gershon Collier (Sierra Leone) a fost ales în unanimitate președinte al Comitetului în locul lui Sorli Coulibaly (Mali). A luat apoi cuvîntul reprezentantul permanent al Uniunii Sovietice la O.N.U., N. T. Fedorenko care a sprijinit propunerea ca Republica Sud-Africană să fie lipsită de mandatul de administrare a Africii de sud-vest. Pentru examinarea acestei probleme, a adăugat el, ar fi oportună convocarea unei sesiuni speciale a Adunării Generale a O.N.U. Delegația sovietică, a spus în continuare Fedorenko se pronunță în favoarea fixării de termene concrete pentru acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale. Comitetul, a continuat el, trebuie să examineze și problema lichidării bazelor militare străine de pe teritoriile coloniale. În cuvîntarea sa, reprezentantul sovietic s-a declarat de acord cu propunerea Tanzaniei de a se desfășura o parte a sesiunii Comitetului pe teritoriul african.

NEW YORK 9 (Agerpres). — La New York a început sesiunea pe 1966 a Comitetului special al O.N.U. pentru codificarea principiilor de drept internațional referitoare la relațiile de prietenie și cooperare între state. Deschizind lucrările sesiunii, secretarul general al O.N.U., U Thant, a subliniat că în fața comitetului se află sarcini importante în legătură cu elaborarea declarației care să proclameze principiile referitoare la pericolul ce decurge din folosirea forței, la soluționarea pașnică a conflictelor, principiile neamstelucii și autodeterminării.

Președintele al sesiunii a fost ales Krishna Rau, India.

## Agenția „France Presse”:

# „Franta a hotărit „să se degajeze” de N.A.T.O.”

### Sedința de miercuri a cabinetului francez

PARIS 9 (Agerpres). — „Luind act de faptul că nu poate fi angajată în mod util nici o discuție cu privire la o reformă efectivă a N.A.T.O., Franța intenționează să adopte ea însăși măsurile pe care le consideră indispensabile, ținînd cont deopotrivă de împrejurările internaționale și de voința de a restabili pe teritoriul său întreaga sa suveranitate”, a declarat secretarul de stat francez pentru informații, Yvon Bourges, după sedința de miercuri a Consiliului de Miniștri al Franței. În cadrul sedinței, ministrul de externe, Couve de Murville, a făcut o expunere asupra relațiilor Franței cu celelalte țări membre ale N.A.T.O.

Bourges a precizat că măsurile preconizate de guvernul francez se referă la forțele franceze puse sub controlul comandamentului N.A.T.O., la participarea Franței la amintitul comandament și la staționarea forțelor și serviciilor aliaților atlantici pe teritoriul francez.

Totodată, secretarul de stat a relevat că Franța nu intenționează să se preleveze de clauza care permite denunțarea Tratatului Atlanticului de nord la expirarea acestuia, adică la 4 aprilie 1969. Guvernul francez, a mai spus

secretarul de stat, este gata să angajeze orice discuții utile cu guvernele aliate cu privire la consecințele practice ale măsurilor pe care el și le propune să le adopte.

PARIS 9 (Agerpres). — Concepțiile franceze privind modificarea caracterului relațiilor din N.A.T.O. capătă, o dată cu mesajele adresate de președintele de Gaulle conducătorilor țărilor membre ale acestui pact și cu hotărârile Consiliului de Miniștri de miercuri, un contur precis. „Franța a hotărit să procedea la „degajarea” ei de N.A.T.O. în mod unilateral”, constată agenția France Presse. Discuțiile între aliați pe care le preconizează guvernul francez urmează să se refere nu la conținutul modificărilor pe care el dorește să le aducă în raporturile sale cu N.A.T.O., ci la consecințele lor eventuale.

# J. KLAUS ÎNSĂRCINAT CU FORMAREA GUVERNULUI AUSTRIAC

VIENA 9 (Agerpres). — Președintele Republicii Austriece, Franz Jonas, l-a însărcinat miercuri pe Josef Klaus, președintele partidului populist, care a ieșit învingător în recente alegeri parlamentare, să formeze noul guvern. Urmează ca între cele două partide principale — populist și socialist — să fie angajate tratative în vederea reînnoirii coaliției guvernamentale, elaborarea programului și stabilirea componenței noului guvern. Aceste tratative vor începe peste câteva zile în cadrul unui comitet restrîns în care fiecare partid este reprezentat de trei negociatori. Deși populistii dețin pentru prima oară din 1945, majoritatea absolută în parlament, ceea ce le-ar permite să formeze singuri guvernul, ei au făcut cunoscut că doresc reînnoirea coaliției cu socialistii pe baza unui program modificat. Tratativele se anunță dificile, dat fiind că populistii pun acum condiții noi care nu vor fi acceptate cu ușurință de partenerii lor.

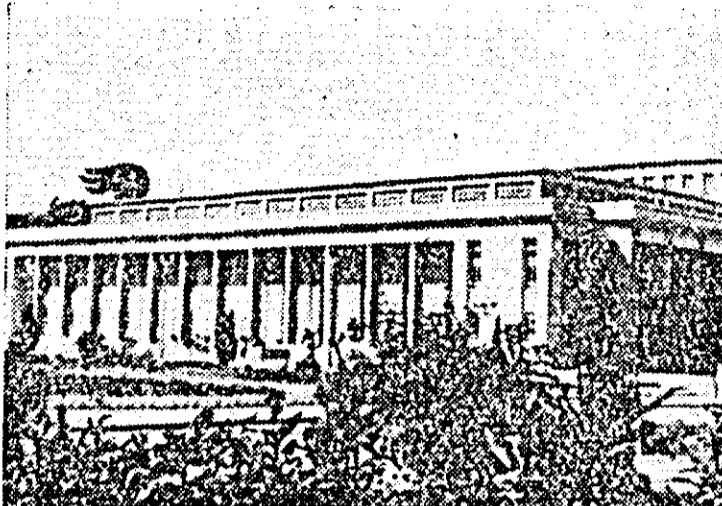
# DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

## Instalație frigorifică originală

Un grup de specialiști de la filiala siberiană a Academiei de Științe a U.R.S.S., a construit o instalație frigorifică care utilizează apa caldă sau aburii sub presiune joasă, de-a felul ai termostaților. Aceasta instalație poate produce 2,5 milioane kilocalorii de frig pe oră. Instalația a fost încercată cu succes și de curind a început fabricarea ei în serie.

## Un film despre Berlin

Săptămîni de-a rîndul, o echipă a studiourilor DEFA a cutreierat străzile și piețele Berlinului, turnînd filmul „Berlin, și după colț”. Autorul scenariului este Wolfgang Kohlhase, iar regizor Gerhard Klein. Ca și în filmele „Alamă în cîmp”, „Romanșă berlineză” și „Berlin, colțul Schönhausen”, ei



R.P.D. COREANA. — Vedere generală a Muzeului Revoluției.

## Aparat cu semiconductori pentru sudură electrică

La Uzinele „C.D.K.” din Praga a fost construit un aparat cu semiconductori pentru sudură electrică. Aparatul poate suda și tablă subțire.

Elementele semiconductoare ale acestui aparat (denumite și tiristori) sînt utilizate și în electrotehnica curentilor tari. Cu ajutorul lor se poate regla fără pierderi curentul continuu și cel alternativ în secțiile de vîlțuire, în trenurile electrice, troleibuze, la centrifugele industriale etc. Tiristorii sînt de mare productivitate, rezistenți și economisesc energie electrică.

Noile elemente semiconductoare pot fi utilizate și la aparate cu curent slab, ca televizorul și dispozitive de aprindere pentru motoare.

## Combină de insulozare cu rotor

În Bulgaria, a fost realizată combina „Kiv-1,5”, destinată recoltării ierburilor, porumbului, florilor-soarelui și altor culturi. Ea pregătește ste direct hrana pentru vite sau este folosită pentru insulozare.

Combina cu rotor rețea planșele, le taie mărunt și le transportă pe cale pneumatică în remorca mașinii sau într-un mijloc de transport care circulă paralel cu combina. Mașina poate prepara pentru insulozare 15—13 tone de verdețuri pe oră.

## „Funingine albă”

În urma unor numeroase experimente, laboratoarele Institutului pentru cupru din Bor (R.S.F. Iugoslavia), au reușit să obțină o varietate de „funingine albă”. După cum se știe, „funinginea albă” este o materie primă de bază în industria cauciucului, care se obține din bioxid de siliciu. Noul produs a fost verificat în ce privește calitatea la fabrica „Tigar” din Piro, rezultatele obținute fiind bune. În prezent, Institutul pentru cupru din Bor încearcă perfecționarea procesului tehnologic în vederea producerii pe scară industrială a categoriei sportive superioare. Noile

## Noi tipuri de planoare polonoze

În R. P. Polonă au fost construite recent câteva planoare de tip nou. Primul dintre ele, denumit „Kobuz-3”, este un planor universal destinat zborurilor la mare înălțime, zborurilor de antrenament și celor sportive.

Al doilea planor, „Sova”, a trecut cu succes probele și a confirmat pe deplin eficiența soluțiilor constructorilor. „Sova”, face parte din aceeași clasă cu planorul „Foka”, cunoscut în lumea întreagă.

Constructorii polonozi se ocupă în prezent de perfecționarea planoarelor „Foka” și „Zefir” pentru categorii sportive superioare. Noile

# Declarațiile lui Sukarno

DJAKARTA 9 (Agerpres). — În capitala Indoneziei a avut loc marți un miting la care, după cum anunță postul de radio Djakarta, au luat cuvîntul dr. Sukarno și viceprim-ministrul Subandrio și Chaerul Saleh.

Președintele Sukarno a arătat că „în prezent, imperialismul atacă revoluția și poporul indonezian, face totul pentru a împiedica dezvoltarea revoluției noastre și desfășoară o activitate subversivă împotriva țării noastre”. Subliniind că în ultima vreme la Djakarta au avut loc demonstrații la care au luat parte și unii studenți — nemulțumiți de recenta reorganizare a guvernului indonezian — președintele a declarat că acești tineri „sînt unele orbe ale reacțiunii indoneziane și mondiale”. El a chemat poporul indonezian la luptă pentru apărarea revoluției.

Cînd noul de radio Djakarta, agenția Reuter transmite că la mitingul din 8 martie a fost condamnată agresivitatea americană în Vietnam și s-a cerut retragerea trupelor americane din această țară.

Agencia U.P.I., citînd postul de radio Djakarta, anunță un ordin al președintelui Sukarno în care cere forțelor armate să zdrobească orice încercare de a sabota eforturile depuse de el și guvernul său. Sukarno i-a primit pe șefii forțelor armate, cărora le-a cerut să aplice decretul promulgat cu 10 zile în urmă, prin care erau interzise orice manifestații.

## În Camera Comunelor

# Critici și pledoarii privind politica militară a guvernului laburist

LONDRA 9 (Agerpres). — Marți seara s-au încheiat în Camera Comunelor dezbaterile cu privire la politica guvernului în domeniul militar. În timpul dezbaterilor, opoziția conservatoare a lansat o puternică atac împotriva guvernului, criticînd diferitele aspecte ale politicii stabilite de recenta Cartă Albă privind politica militară. Liderul conservator Heath, precum și alte personalități ale acestui partid, care au intervenit în dezbateri, au exprimat părerea că măsurile preconizate de guvern vor sporii dependența Marii Britanii față de S.U.A., compromițînd în același timp viitoarea colaborare britanică cu Europa occidentală.

Politica guvernamentală a fost susținută de diferiți membri ai cabinetului, între care primul ministru Wilson și ministrul de externe Stewart. Acesta din urmă a precizat, între altele, că guvernul britanic intenționează să insiste asupra unei soluționări favorabile a problemei cheluziilor în device ale Angliei, rezultînd din staționarea trupelor britanice în Germania occidentală. El a spus că acordurile anglo-vest-germane cu privire la această problemă trebuie completate. Stewart a declarat, pe de altă

parte, că eventuala retragere a trupelor britanice de la baza din Aden nu va implica dispariția „influenței britanice” în regiunea Golfului Persic. În ce privește Extremul Orient, ministrul britanic a relevat că Anglia intenționează să continue colaborarea cu aliații săi. El a anunțat că va pleca în luna la Canberra pentru a participa la reuniunea Consiliului ministrilor al S.E.A.T.O., cu care prilej va aborda cu reprezentanții țărilor membre ale acestui bloc militar problemele ce decurg din noua strategie britanică. Primul ministru, Wilson a luat de asemenea, cuvîntul răspunzînd doar la întrebările opoziției și ocupînduse îndosebi de problema bazei de la Aden.

În încheierea dezbaterilor, Camera Comunelor a aprobat cu 297 de voturi pentru și 283 contra politica militară a guvernului, respingînd moțiunea de cenzură deposedare de opoziție. Guvernul a obținut o majoritate de 14 voturi, ceea ce indică faptul că liberalii au votat alături de laburisti. Acest ultim vot al actualului parlament este considerat important pentru Partidul laburist, în perspectiva apropiatelor alegeri generale.

## Vietnamul de sud

# Batalion american scos din luptă

SAIGON 9 (Agerpres). — Cu prilejul unui puternic atac organizat în sectorul Bau Bang, din provincia Thu Dau Mot, forțele patriotice sud-vietnameze au scos din luptă un întreg batalion al trupelor americane întîrit cu unități de artilerie — anunță agenția de presă „Eliberarea”. În cursul luptei, care a durat trei ore, patrioții au doborât un avion american supersonic de tipul „F-105” și un elicopter și au capturat o mare cantitate de echipament militar. Agenția citată menționează că aceasta este cea de-a treia mare victorie obținută de patrioți în același sector, în mai puțin de un an de zile.

Agencia France Presse anunță că marți a sosit la Saigon batalionul de tancuri al diviziei americane nr. 25. Două brigăzi motorizate ale aceleiași divizii se află deja în Vietnamul de sud participînd la luptele împotriva forțelor patriotice.

## Rhodesia

# Adoptarea legii cu privire la puterile excepționale

SALISBURY 9 (Agerpres). — Legea cu privire la puterile excepționale a fost adoptată marți, în ultima citire, de către Parlamentul rhodesian. Guvernul rasist dispune în prezent de puteri aproape absolute, care îi îngăduie să acționeze după bunul său plac în timpul stărilor excepționale. Noua lege împunătorie guvernului să depoziteze și să impună restricții de circulație oricărei persoane considerate a fi potrivnică actualului regim, să confisice bunurile lor și să adopte numeroase alte măsuri represive. Este semnificativă că pînă și în actualul Parlament rhodesian, care nu reprezintă decît interesele unei minorități înfrimă a populației teritoriului, s-au auzit glasuri de protest împotriva prevederilor noii legi. Această situație s-a oxlîndit și în rezultatul votului din parlament, legea fiind adoptată cu 44 de voturi pentru și 15 contra.

# Sufanuvong propune convocarea liderilor laotieni

XIENG KUANG 9 (Agerpres). Postul de radio Patet Lao anunță că prințul Sufanuvong, președintele C.C. al Partidului Neo Lao Haksat, i-a trimis prințului Suvaana Fumma o telegramă referitoare la convocarea unei reuniuni a șefilor celor trei grupări politice laotiene cu scopul de a găsi o cale de remediere a problemelor pendente între ele. Prințul Sufanuvong arată că în ciuda situației încordate din țară o întâlnire a celor trei prinți este foarte necesară întrucît ea ar crea condiții favorabile pentru apropierea pozițiilor părților interesate.

# Guatemala: Publicarea rezultatelor definitive ale alegerilor înfirzie

CIUDAD DE GUATEMALA 9 (Agerpres). — Mendez Montenegro, singurul candidat civil în alegerile prezidențiale din Guatemala care au avut loc duminică, 6 martie, are un serios avans asupra celorlalți doi candidați militari, colonelii Dios Aguilar și Angel Ponciano. Potrivit ultimelor rezultate parțiale comunicate de Tribunalul electoral din Guatemala, provenite din 218 centre de votare (din totalul de 324), candidatul Partidului revoluționar din Guatemala, Julio Cesar Mendez Montenegro, a obținut 138.437 de voturi față de 103.871 care revin colonelului Aguilar și 93.205 colonelului Ponciano. Potrivit rezultatelor anunțate de Tribunalul electoral este puțin probabil ca Mendez Montenegro să obțină majoritatea absolută care să-i permită să fie ales direct președinte al țării. Candidatul Partidului revoluționar din Guatemala reunește pînă în prezent 43 la sută din sufragii, iar pentru a fi desemnat președinte îi trebuie jumătate plus unu din voturi. În cazul cînd nici unul din candidați nu intrumeste majoritatea absolută, viitorul șef al statului ar urma să fie ales de noua Adunare Națională a țărilor dintre primii doi candidați care au intrunit cel mai mare număr de voturi.

Întîrzierea anunțării rezultatelor alegerilor din provincie ca și acuzațiile liderilor Partidului revoluționar din Guatemala în legătură cu falsificarea voturilor în circumscripțiile electorale din provincie par să indice faptul că actuala luptă militară din Guatemala nu dorește victoria unui candidat civil.



R.D. VIETNAM. — În foto: locuitori discută planul de apărare a satului Bui, provincia Nam Ha.

# Lucrările Adunării Naționale pakistaneze

CARACI 9 (Agerpres). — La Dacca, capitala Pakistanului răsăritean, se desfășoară sesiunea de primăvară a Adunării Naționale pakistaneze. În sedința de deschidere a roșit o cuvîntare președintelui Pakistanului, Ayub Khan, care a declarat, între altele, că țara sa „trebuie să mențină o atitudine de neutralitate” în politica externă. El a subliniat că Pakistanul dorește să întreprină relații bune cu toate țările.

# IN CITEVA RINDURI

● Un purtător de cuvînt al Consiliului chinez pentru promovarea comerțului internațional a făcut o declarație în legătură cu hotărîrea guvernului american de a aplica sancțiuni împotriva navelor care ancorază în porturile R. D. Vietnam. În declarație se afirmă că această hotărîre încalcă dreptul legitim de a face comerț al țărilor posesoare de nave comerciale și principiul unanimității recunoscut al libertății navigației în marea deschisă, precum și suveranitatea acestor țări.

● Ansamblul folcloric român „Clocitila”, aflat într-un turneu în S.U.A., a dat luni seara un spectacol în fața unei săli arhiplute în orașul Tucson (Arizona). Agenția Associated Press apreciază că spectacolul a fost „plin de culoare, muzicalitate și mișcare”. Un spectator a spus că dansul „Brel” este extazant. Sub conducerea lui Victor Predescu, orchestra ne-a oferit o muzică colorată și extrem de interesantă. Damian Luca cu solo-ul său la nai a entuziasmat întreaga sală.

● Ministerul Afacerilor Interne de la Bonn a anunțat marți că „înțind șansa de importanță legilor cu privire la apărarea civilă”, un proiect de lege aprobat de Cabinetul de miniștri prevede ca cele trei legi cu privire la starea excepțională să intre în vigoare începînd de la 1 ianuarie 1967, și nu la 1 ianuarie 1968, cum se preconizase inițial.

● La Alger a fost semnat un document cu privire la rezultatele tratativelor în domeniul economic dintre specialiștii din Cehoslovacia și Algeria. Documentul va sta la baza lucrărilor celei de-a treia sesiuni a Comitetului cehoslovaco-algerian de colaborare economică și tehnico-științifică, care va avea loc în aprilie a.c. la Alger.

● În capitala Ecuadorului au avut loc demonstrații ale studenților în semn de protest împotriva politicii justițiară conduse de Ramon Castro Jijon. Agenții politiei au folosit forța pentru a-l împiedica pe demonstranții și au blocat străzile centrale ale capitalei care duc spre principalele instituții guvernamentale.

● Senatul american a aprobat propunerea președintelui Johnson de a anula hotărîrea privind reducerea impozitelor suplimentare asupra comunicațiilor telefonice și cumpărării de automobile. Aceste impozite au fost reduse la 1 ianuarie, dar cheltuielile legate de războiul dus de S.U.A. în Vietnam l-au obligat pe președinte să propună menținerea lor la nivelul anterior.

● Săptămînalul columbian „Voz Proletaria” relatează că o colonă motorizată a trupelor guvernamentale a cîrut într-o ambuscadă organizată de unități ale detașamentului de partizană, pe șoseaua care unește localitățile San

Vicent și El Carraon din departamentul Santander. Un camion militar al trupelor guvernamentale a fost aruncat în aer, iar partizanii au deschis focul asupra coloanei motorizate.

● S-a anunțat oficial că tarifele pentru transportul de mărfuri pe căile ferate vest-germane vor fi majorate cu începere de la 15 martie. După cum a precizat Direcția căilor ferate, majorările variază între 4,5 și 5,6 la sută, fiind mai mici să adapteze nivelul tarifulor la majorările efectuate în transporturile internaționale din Europa occidentală.

● Miercuri după-amiază s-a deschis la Paris lucrările sesiunii extraordinare a grupului celor zece numiți în comitetul de studiere a reformei sistemului monetar al lumii capitaliste. Recenta sesiune l-a intrunit pe reprezentanții țărilor membre ale Pieței comune (cu excepția Luxemburgului), Statelor Unite, Angliei, Canada, Suediei și Japoniei. Viitoarea întrunire urmează să aibă loc între 19 și 22 aprilie, la Washington.